





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1471 8° copy 3





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1471 8° copy 3

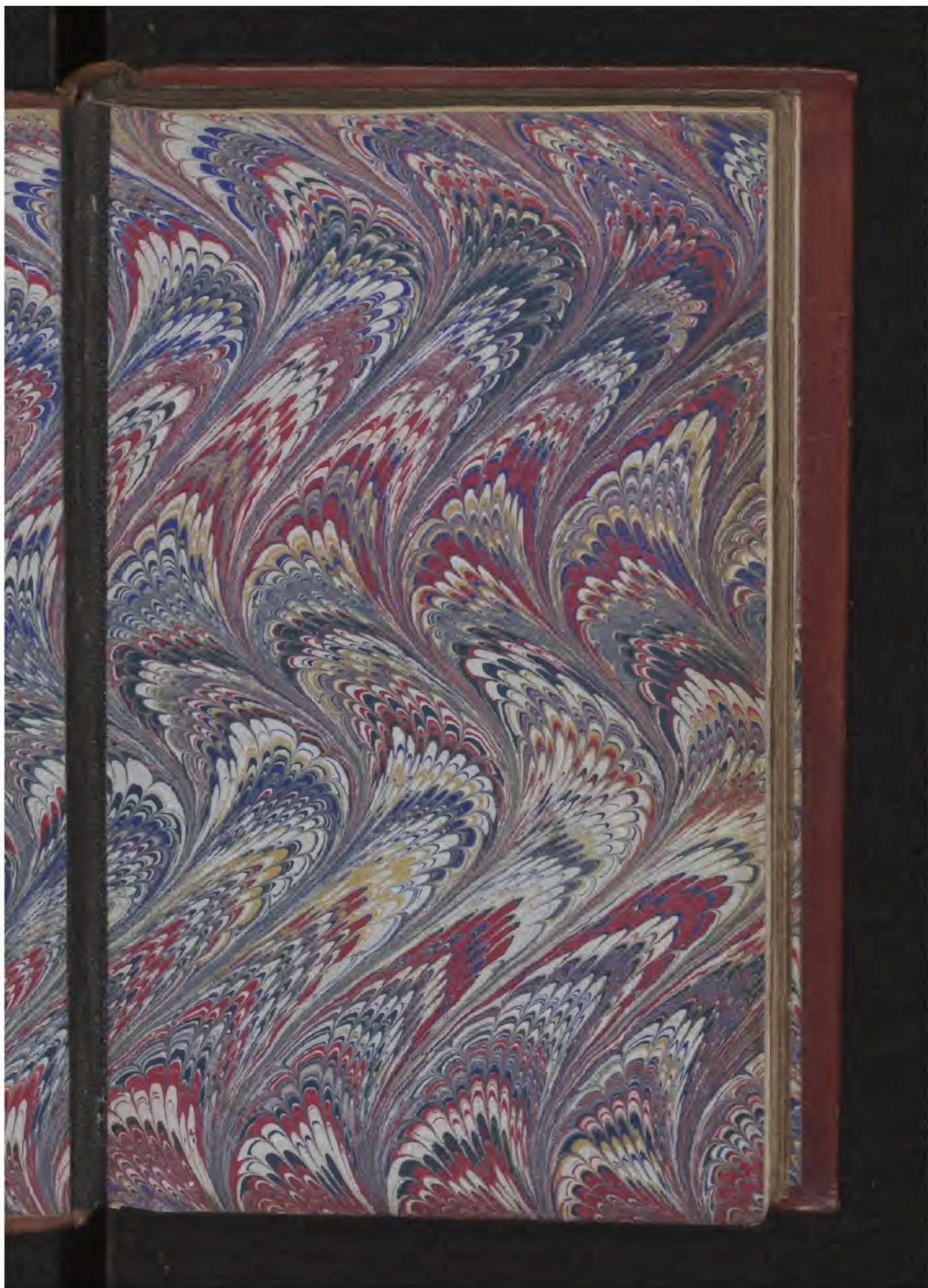


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1471 8° copy 3



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1471 8° copy 3





L. N. 1471.

DA BOK

4-81

8°

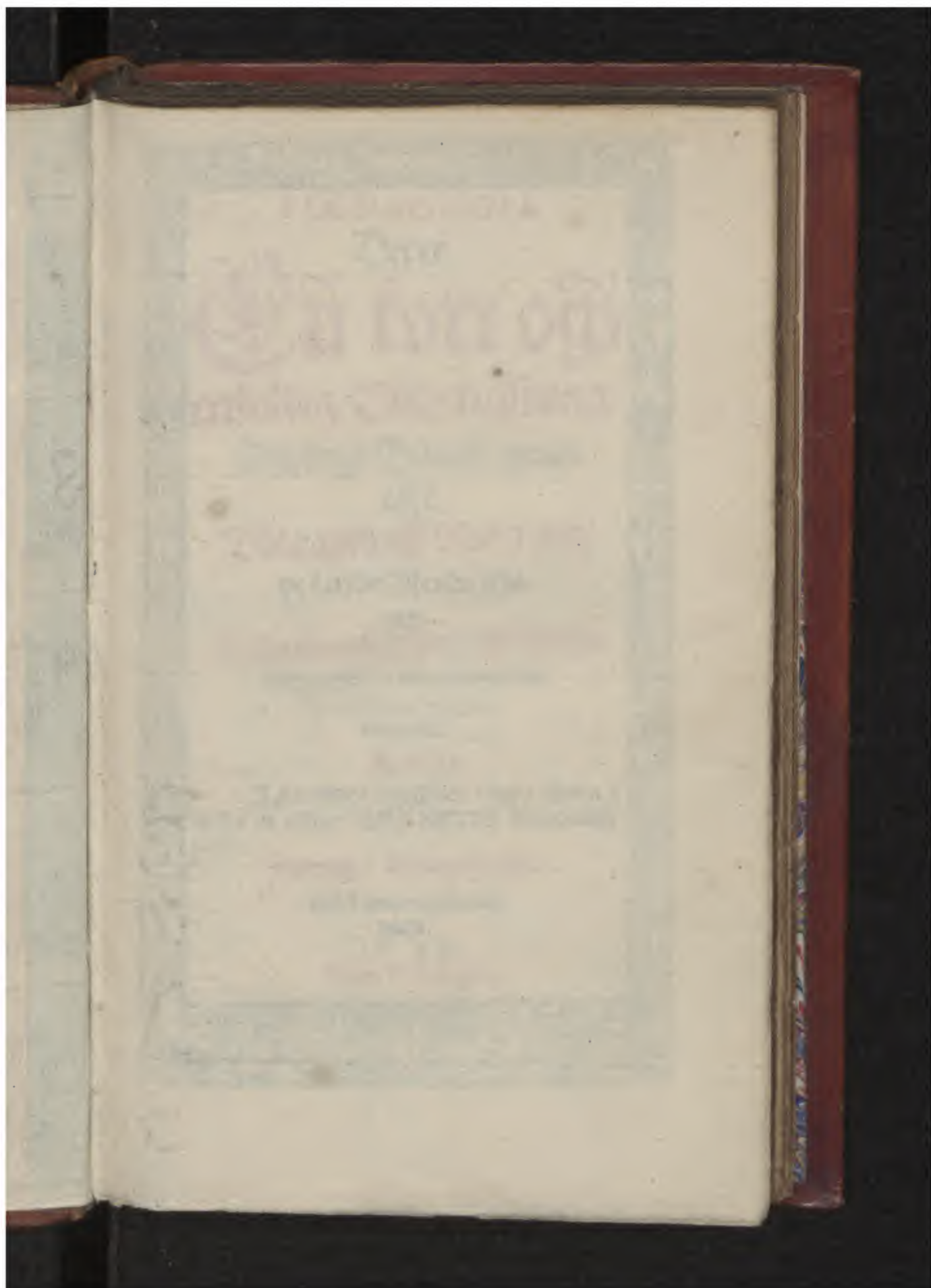


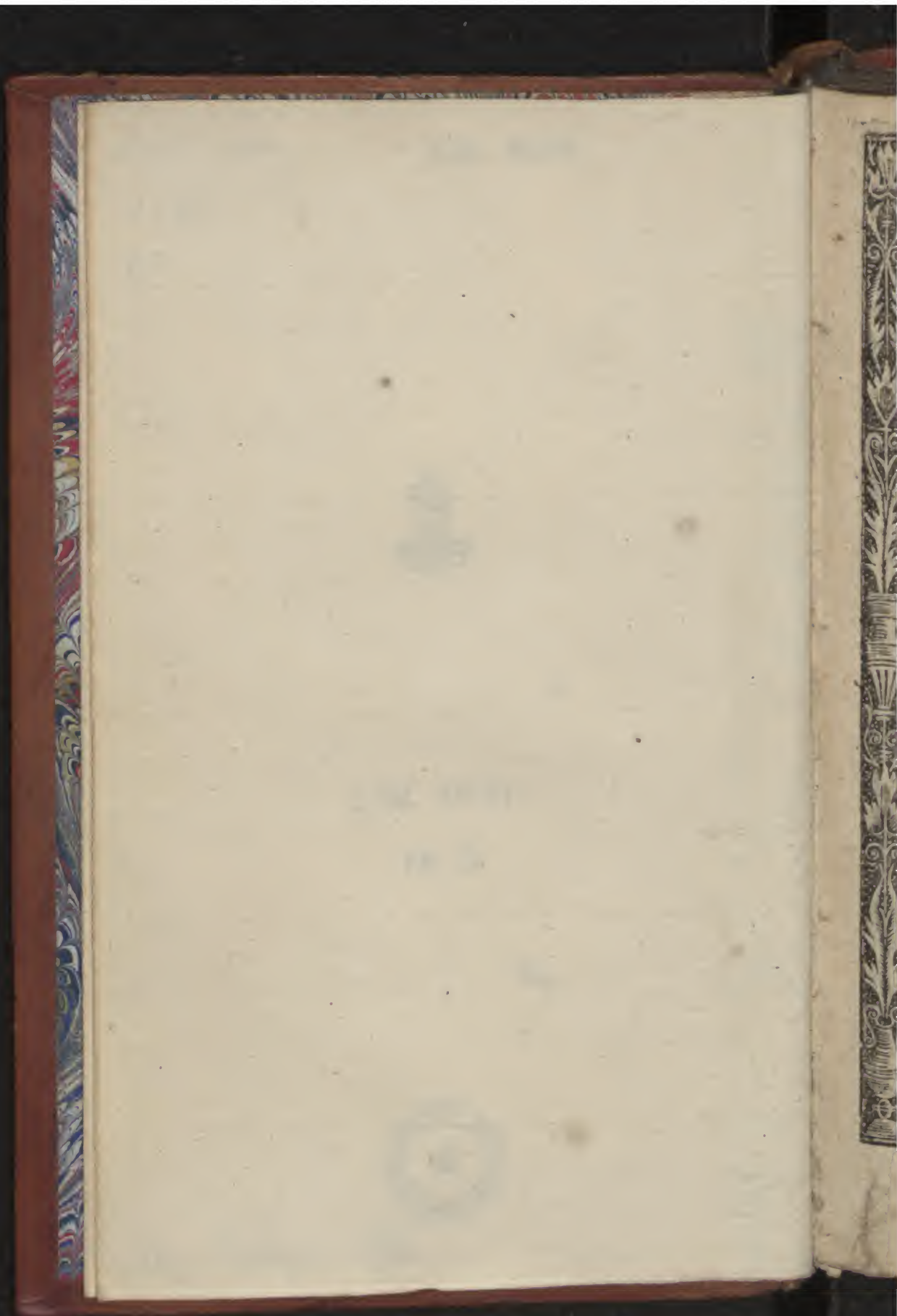
LN 1471

ex. 3



Kong. Høegs eks.





POEDAGOGIA

Det er

**En kort och
ensfoldig Vnderuissning/**

Om unge Børns optue-
telse.

Vddragen aff Guds ord/

oc Lærde Mends Vds

ger.

Til sammenfæffuen/ aff Jørgen

Simenføn / Sogneprest til

S. Albani Sogn i

Odensee.

Ephes: 6.

I Forældre / opføder eders Børn i
tuet / oc effter **HERRENS** Vnderuiss-
ning.

Prentet i Kjøbenhavn/

aff Laurentz Benes

dicht.

1 5 8 7.

Cum Priuilegio.



Kay Hoegs Samling 1970

Erlig och Velbyrdig
Mand / Niels Frijs til Hessel-
ager : Kong : Maicets : Hoffuik-
mand paa Nykiøbing : De hans
fiere Husfrue / Erlig oc Velbyr-
dig Frue Vinicke Gyl-
denstjerne.

Naade / Lycke oc Belsignelse aff
Gud Fader / ved Jesum Chris-
tum vor Herre.

Sønstige Niels Frijs:
Edel och Velbyrdig
Frue Vinicke Gyl-
denstjerne / Begge
mine tilforladendis Patroner
oc gode Venner. Den hellige
Apostel Paulus vdi det andet
Bress hand screff til Tit. 2.
Mattheum i det 3. Cap. Op-
A ij regner

regner blant andre Synder /
som sig skulle tildrage / oc vdaß
Mennisten þffuis vdi denne
sidste oc arrige Verdsens tid :
Desaa stor vlyndighed / met me-
gen wtacknemmelighed ! som
Børn oc vnge Solck / skulle bru-
ge oc beuise mod deris fiere For-
ældre oc andre gode Venner :
Huileket (diss værre) befindis
i forfarenhed / saa at gaa met
mange fromme oc ypperlige
Forældris store gremmelse oc
daglige Hiertesorg. Thi det
gaar mange steds saa til / som
dette ordsprock lyder / filij Hero-
um noxæ : Det er saa meget
sagd / Merckelige oc ypperlige
Foræl-

Gorældris Børn oc affkomme/
bliffue vndertiden idel Gor=
giffte oc fordærffuelse / baade
for dennem selff oc for andre.
Huor til somme Gorældre selff=
uer ere Aarsage / som icke i tide
optucte deris Børn tilbørligen
met aluorlig Vnderuiffning oc
fkellig affue / for deris forfom=
melse oc naturlige Skalkhed.
En part kommer ocsaa aff
Børnenis egen oc woffueruin=
delige vanartighed / at ingen
paamindelse eller straff kand
noget gielde oc vdrette hoss
dennem.

Der faare ligger der stor=
lig mact paa / at wi vare paa
U iij tiden

tiden met vore vnge Børn. Oc
som Salomon raader / Pro-
uerb. Cap. 22. Lader aff-
uens Kijs vdkviste
Stalcken aff deris hud/
oc bortdriffue Daarlig-
heden aff deris Hierter.
Thi ingen Diur er saa vilt eller
vibendigt / at det iostaar til at
raade oc temme / met tidig be-
hendighed oc daglig smage:
Saa som den Vise Mand/
Lycurgus de *Lacedemoniers*
Foufprere hand saaledis beui-
ste.

Hand tog to vnge Hun-
de: Den ene vaar fød aff en
Bondis

Bondis Gaartæg/ Oc den an-
den aff en Støffuere eller Tact-
hund. Oc effter at hand haff-
de vant den aff Gaartægen til
Diurfact / oc opfød den anden
hjemme i Huset met leckerhed oc
gode dage: Tog hand dem
baade paa en tid frem paa
Markedet / for den menige
Mand/ oc stillede der saadant
it Spectakel / at hand lod sette
nogle Træ oc Tornebuske ved
haanden paa en stæd: Och saa
der strax hoss en Bryde met no-
gen lecker oc fræsen Mad / oc
slap saa en Hare løss for baade
Hundene: Strax da løb den
som ick vaar aff Naturen en
Uiiii Tact.

Jacthund / men ekon vaant til
at iage / effter Haren / oc skotte
intet om Maden. Men den
som aff Naturen vaar en Jact-
hund / oc ick i tide holden der
til / hand actet en heller intet om
Haren / Men søgte strax til
Gryden oc slog i sig aff Ma-
den.

Met dette Spectakel vil-
de denne Vise Mand *Lycurgus*
haffue sine *Lacedemonier* paa-
minte: At ligeruiff som en tidig
Vnderuiffning oc god optuctel-
se / affskaffer / huadsomheldst i
Naturen er viffickeligt til at
vordre det som gaat er. Lige
saa bliffuer oc det / som i Natu-
ren

ren er tilbøyneligt til gaat/kræfft-
løst oc forsunder / naarsomhelst
Naturen i unge Børn ick for-
hielpis met en tidig oc bequem-
melig optuctelse / til dyd oc from-
hed.

Idi høre oc saa disse Vise
Hedningers Sprock oc forma-
ninger. Saa som Diogenes,
der sagde til de Megarenser, At
hand vilde helder være deris
Nød / end deris Børn. For-
disaa / de lagde større flid oc
omage paa deris Quæg at
røcte oc opføde / end paa deris
Børn at optucte / Oc om de end
vndertiden tænckte noget paa
Børnenis velfærd oc forbe-
dring /

dring / Meente de det at være
nock / at de tilsammensanckede
oc indlagde dennem meget
Guds oc Rigdom / som de fun-
de arffue oc indtage effter den-
nem. Huilcket (diss værre)
mange Forældre / end oc saa nu
i denne tid giøre / De fla saa
der faare deris Børn vureslø-
se / oc fielden eller intet tæncke
paa / huorledis dennem burde
til gaffins at optuctis : Icke
heller forfare / huorledis de ski-
cke dennem inden eller vden de-
ris Huse / met deris Skolegang
eller i andre maade / Men lade
ekon Børnene raade self / i
midler tid søge de effter Guds
oc Rigdom til dennem. Den

Den gamle Philosophus
Crates, stigede en tid op paa en
høy sted / oc raabte saaledis til
sine Borgere oc sagde: O i
Borgere: huad tencke i at saa
tage aff sted / oc met saa stor flid
søge effter Pendinge / oc tilsam-
mensæncke Gods oc Rigdom:
oc icke engang tencke paa eders
Børn / som skulle arffue dette
altsammen effter eder / at de
kunde bliffue vel optuctede.

Eroer mig (sagde hand)
i kunde icke samle oc indlegge
dennem bedre eller dyrebarere
patrimonium, eller arffue gods /
end som naar i venne dennem
fra Ungdommen op til dyd oc
from-

fromhed: Thi denne Skat
land icke aff nogen vanlycke
omkomme eller fordærffuis.

Aristoteles den høylærde
Mand/ som vaar Kønser *Ale-*
xandri Magni Tuctemestere/ si-
ger: At de Personer/ som haff-
ue vel optuctet vnge Børn/ ere
mere at berømme oc tacke/ end
de naturlige Forældre som haff-
ue affled oc fød Børnene til
Verden. Thi de haffue ekon aff
disse det Naturlige liff/ Men
aff hine haffue de Vnderuiff-
ning/ til at bruge liffuit i Erlig-
hed/ Dyd oc fromhed.

Derfaare skal huer Huf-
fader oc Hufsmoder / betencke
disse

disse Vise Hedningers Sprock
oc paamindelser / til at opdrage
deris vnge Børn: Oc baade
selffuer giøre huad mueligt væ-
re kand / Dissigest betro den-
nem Lærde oc flittige Skoleme-
stere oc Tuctemestere / huilcke
vdi deris Skoler / saa vel som
Forældre i deris Huse / skulle
saa bæere sig at / som *Lycurgus*
giorde i sin By *Lacedemonia*,
oc tuinge Ungdommen fra sin
Naturlige fordærffuelighed /
Oc venne hannem til den deel
som gaat er / huad heller hand
er der tilbøynelig til eller oc icke.
Thi enddog at Naturen er vel
i sig selff en krafftig ting / Saa
er

er dog ligeuel en god oc tidig op-
tuctelse / mere krafftig oc mechtig
til at regære / oc forbedre den
onde Nature / oc venne hende
til det som gaat er.

Her faare heden vender
den Værde Mand Erasmus Ro-
terodamus, det forscreffne Lycur-
gi Spectakel / til saadan brug/
som omtald er / oc siger. *Quales
nascantur filij nullj in manu est,
At vt recta institutione euadant
boni, nostræ potestatis est.* Det
er saa meget sagt: Ingen
Menniske kand si sig saadan-
ne Børn / som hand selff vilde
sig dennem ynske: Men at de
kunde bliffue gode oc fromme/
det

det fand huer volde met en god
oc tidig optuctelse.

Til at beuise dette yderme-
re / skulle wi vel acte disse try
efftersølgendis Argumenter.

Det Første / fand tagis
vdass de Naturlige Gaffuer /
som Gud haffuer forærit vnge
Børn met / oc indlagd i deris
Nature: Som ere / Fornuist
oc forstand / til at sandse oc acte /
skelne oc dømme / imellem det
som er ont eller gaat / loffligt
eller wloffligt / oc straffeligt.
Huilcke Gaffuer / der som de icke
end strax lade sig see oc fornem-
me i Barndommen / at de off-
uis actu: Saa ere de dog ind-
lagde

lagde i Naturen / oc komme
frem til sin tid / oc lade sig see oc
bruge. Thi deris *potentia*, (som
mand taler i Skoler) er alt for-
haanden. Disse Gaffuer oc
velgierninger / haffde Gud alle
Menniskers Skabermænd /
icke indlagd tvombedet / och saa
Viselig i unge Børns Nature/
der som hand icke vilde haffue
dennem hedeniende aff oss
gamle / til deris tidige oc tilhør-
lige øffuelse oc forbedring.

Det andet Argumente/
fand tagis aff Guds Foriæt-
telse til den fromme oc trofaste
Abraham: Huilcken hand
tilsagde for sin Tro oc lydactig-
hed /

mmie
see oc
(som
t for=
er oc
d alle
nd /
h saa
ture/
affue
f off
lbør=
ente/
riæt=
faste
hand
ctig=
hed/

hed/ Oc fordi at hand viste hād
skulde lære sine Børn at frygte
HÆREN) Belsignelse/ for sin
Persone oc for sine Børn oc aff-
kōme. Effter som wi læse Ge: 17
At Gud sagde til hannem:
Jeg vil være din Gud/
oc din Gæds Gud effter
dig. Det er saa meget sagt:
Jeg vil være din oc dine Børns
forfremmere til alt gaat. Oc
Gene: 18. Cap. Huorle-
dis fand ieg (sagde HÆ-
REN) døllie for Abra-
ham / det ieg vil giøre?
Effterdi at hand skal
(::) bliffue

bliffue til it stort mang-
foldigt Folck / oc alle
Folck paa Jorden skulle
Belsignis i hannem.
Thi ieg ved / at hand skal
biude sine Børn / oc sit
Huss effter sig / at de skul-
le beuare **HERRENS**
Beye / oc giøre det som
ret oc gaat er / at **HERR**
REN skal lade det kom-
me offuer Abraham /
som hand loffuet han-
nem.

Aff

Uff disse ord kunde wi hø-
re oc forfare / At Gud hand
vil selff legge Haanden paa
met de Forældre / som i tide oc
tilbørligen optucte deris Børn
i Guds fryet / oc venne dennem
til Dyd oc fromhed / At deris
romage oc Arbejde skal lyckis
dennem / Oc de skulle bekomme
aff **H E R R E N** met deris
Børn / Vandelig oc Legemlig
Velsignelse / naar som de Vgu-
delige met deris Uffkomme /
fordærffuis baade paa Siel oc
Legeme / som det gick met de
Sodomiter oc Gomoreer /
sirax effter at Gud hassde taled
disse ord til Abraham / Gen: 19.

(::) ij

Det

Det Tredie Argumente:
kand tagis aff denne Christi be-
falning til alle Forældre/
Marci 10. Cap. Huor hand
saa siger: Fader eders
smaa Børn komme til
mig/ Thi deris er Him-
merigs Rige. Thi blant
andre syncker som Forældre
skulle lade deris Børn komme
til Christum met: Er en god oc
tidig optuctelse / Huilcken/ der
som hun dennem icke vederfa-
ris her i Naadsens Rige: Da
er det at besnycte / om de effter
Døden komme ind i Erens
Rige / Men snarere bliffue
Bred-

Bredsens oc Fordømmelsens
Børn/ som de ere i deris onde
Nature/ Ephes: 2. Cap. Huor
saare Gud skal vdkressue deris
fordømmelsis Blod aff For-
ældrenis hender / som hassue
icke i tide sagt oc lærd dennem
det ord/ som Gud befaler baa-
de de vunge oc de Gamle at rette
sig effter.

Der scriffuis om Phara-
onis Strengthed oc Tyranni/
hand brugte mod de Jødiske
Børn i Egypten/ At hand lod
dennem enten quelle i Jødselen/
eller oc druckne i den Glod Nilo,
Exod: 1. Cap. Item / om He-
rode Aschalonita, at hand vdi
(::) iij Beth-

Bethlehem oc i de omliggendis
Grendser lod myrde oc ihiesla
alle vnge oc thu Alar gamle
Børn/ Math. 2.

Men disse Tyranner met
denne deris grumhed imod for-
neffnde Børn / ere icke at ligne
imod de Forældre / som forsøm-
me deris Børns tilsiun oc tidi-
ge optuctelse. Vigeruiff som sam-
me Børns Martyrium oc død /
er icke at ligne met den skade
vnge Børn faa aff deris For-
ældris forsømmelse / met deris
tilbørilige optuctelse: Gordisaa/
Pharao oc Herodes skadde al-
ene forneffnde Børn paa dette
timelige Liff / oc disse Verdslige
gode

gode ting: Men for sømmelige
Forældre / skade deris Børn/
baade paa denne timelige Lyck-
salighed / De ere Uarsage til
mange Børns wlycke her paa
Jorden/ oc voldet det / at de oc-
saa effter Døden miste Him-
merigis glede oc lycksalighed.

Der saare/ effterdi at den
gode Gud oc Fader / haffuer
giort saa saare vel mod vore
smaa oc unge Børn / baade
med deris denlige skabning / oc
vdi den/ forlent demnem saa vel
som oss deris Foreldre/ fornufft
oc forstand: De vor HERR-
re JESUS hand selffuer haffuer
giffuet dem denne Priuilegie,

(::) iiii

At

At Himmerigs Rige
er deris. Item/ Effterdi oc-
saa/ at de Forældre som ere for-
sømmelige til deris Børns
optuctelse / bliffue Marsage til
deris timelige oc euige fordærff-
uelse. Skal det være alle Er-
lige Forældre raadeligt / at de
opføde oc fremdrage deris
Børn oc vnge Folck i Guds
fryet / oc met skellig affue i tide
tuinge deris Naturlige van-
artighed.

Her til haffuer ieg (wuer-
dige) Guds ordis Tienere/ for
de Forældre/ som Gud haffuer
Belsignet met vnge Børn :
De

De for mig selff oc mine kiere
Børn/ tilsammenscreffuit den-
ne Effterfølgendis. Pædagogi-
am, aff Guds ord oc lærde
Mends Bøger / huilcken ieg
oecsa nu haffuer ladet paa
Prenten vdgaa/ vnder Eders
naffn oc Patrocinio, Velbyrdig
oc Gunstige Niels Frijs / oc
B. oc Edel Fru Viuicke Gyl-
denstjerne. Først for denne
Aarsagis skyld / At den gode
Gud oc skabermænd / haffuer
besynderlige velsignet Eder met
denlige oc dydelige Børn/ huil-
cke i baade hiemme haff Eder
selff: Saa oc haff gode Ven-
ner oc Lærde Mænd / haffuer

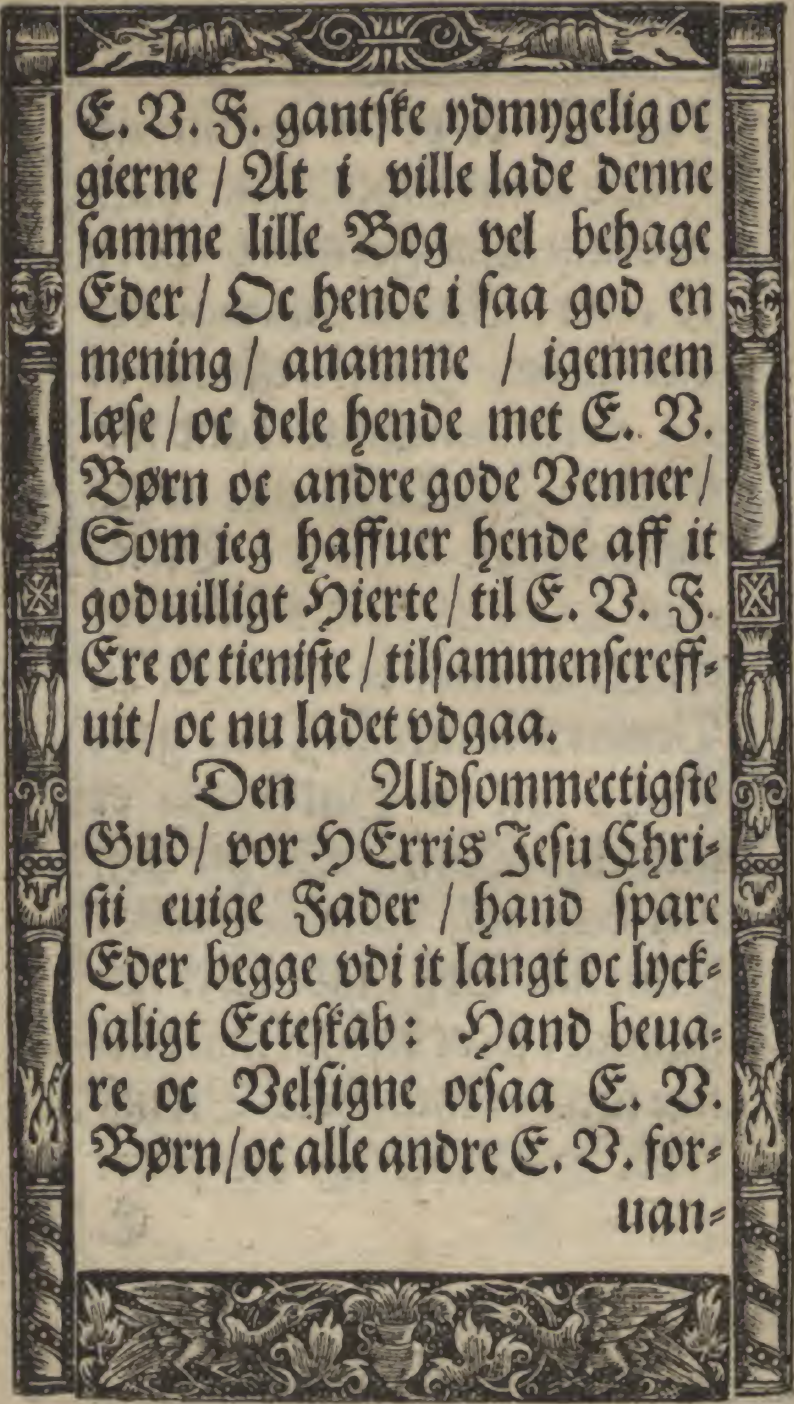
(::) v

la-

ladet Gudfrycteligen oc tilbør-
ligen optucte : Oc lader end
nu det samme dagligen ske til
Eders ære oc deris forbedring.
Alt disse samme Eders B. oc
fromme Børn / maatte ocsaa
til sin tid igennem læse denne
Pædagogiam, oc haffue aff
hende deris Gudfryctigheds
oc tuctigheds øffuelse / effter de
Sententier oc Exempeler / som
i hende findis.

Her nest / Fordisaa / Alt i
selffuer begge aff E. B. From-
hed / oc besynderlige gunst oc go-
de vilie / (som ocsaa E. B. oc
fromme Venner / baade de der
nu sødeligen huile i H E X.
X E N /

R E N / oc de der end nu / aff
Guds naade / igenleffue) haff-
ue beuist mine Forældre / Børn
oc andre Venner / mange vel-
gierninger / Huilcke / effterdi at
ieg icke i anden maade kand for-
skyldte hoss E. B. S. eller nogen
aff eders B. Venner : Vil ieg
altid oc daglig findis Eders oc
E. B. Børns / oc andre E. B.
Venners tienere hoss den gode
Gud / met en Gudfryetig oc
aluorlig Bøn. Oc her hoss
met dette mit ringe Arbejde i
denne lille Bog / lade Eder no-
gerilunde see oc befinde min plic-
tige tacknemmeligheds Vidnis-
byrd. Veder ieg der faare
E.



E. V. S. gantske ydmngelig oc
gierne / Alt i ville lade denne
samme lille Bog vel behage
Eder / Oc hende i saa god en
mening / anamme / igennem
læse / oc dele hende met E. V.
Børn oc andre gode Venner /
Som ieg haffuer hende aff it
goduilligt Hierte / til E. V. S.
Ere oc tieniste / tillsammenscreff-
uit / oc nu ladet vdgaa.

Den Alldommectigste
Gud / vor HERRIS Jesu Chri-
sti euige Fader / hand spare
Eder begge vdi it langt oc lyck-
saligt Ecteskab: Hand beua-
re oc Belsigne osaa E. V.
Børn / oc alle andre E. V. for-
uan-

uante oc gode Benner / met all
Lycke oc Benedidelse til Siel oc
Liff / ved denne samme sin Eni-
ste oc tieriste Søn Jesum Chri-
stum vor Saliggjorere / Amen.
Sereffuet oc giffuet i Otthen-
se Pinke Mandag / Aar 1587.

E. B. S.

Underdannige oc goduillige
Tienere altid

Jørgen Simensøn

Sogneprest til
S. Alban.

En

**En kort Forflaring eller
Indehold / paa denne lil-
le Bog.**

**Den Første part aff denne
Bog / indeholder.**

**Om unge Børns tidige oc tilbørlige
optuctelse. A ij:**

**Den Anden part aff denne
Bog / indeholder.**

**Om Forældrenis Trøst / som haaff-
ue vlydige Børn. D i:**

**Den Tredie part aff denne
Bog / indeholder.**

**Om vlydige Børns / timelige oc
Euige Straff aff Gud. E iij.
Vidnisbyrd aff Scrifften / om vly-
dige Børns timelige oc Euige
straff aff Gud. E iij.
Exem:**

Exempeler aff den hellige Scrift / oc
andre trofaste Historier / om
wlydige Børns gruelige oc
grunnne straff aff Gud. Fj.

Den Fierde part aff denne
Bog / indeholder.

Om gode oc lydige Børns / Aande-
lig oc Legemlig Velsignelse aff
Gud. F iij.

Vidnisbyrd aff den hellige Scrift /
om gode oc lydige Børns Vel-
signelse aff Gud. F iiij.

Exempeler aff den hellige Scrift oc
trofaste Historier / om lydige oc
fromme Børns Velsignelse aff
Gud. F viij.

Nogle Hedniske Exempeler / at Gud
haffuer belønnet deris Børn
vel / for deris lydigbed imod de-
ris Forældre. G ij.

En

En Bøn som Forældre kunde bede
for deris Børn / som ere sette til
Skole. G v.

En Skolemesters oc Luctemesters
Bøn / for sine betrode Disci-
pler. G vj.



For-

Fortalen til Læ- seren.

DLutarchus oc mange
andre Vise *Philosophi*,
haffue tilsammenscreffuit
skøne oc gaffnlige Un-
deruifninger / om vnge Børns tidige
oc tilbørlige optuctelse. De haffue
dog icke paafundet eller vduist / den
rettiste oc beste: Fordisaa / at de
haffue ekon hafft Naturlig forstand
oc Hedniske Exempeler at rette sig
effter.

Men den hellige Scrifte / hun
meet klare ord oc hellige Menniskers
Exempeler / faarescriffuer oc Lærer
saadan en *Pedagogiam* oc Ungdom-
mens optuctelse: som alle Gudfrytige
Forældre skulle altid acte oc bruge / til
deris fiere Børns Andelige oc Le-
gemlig velsærd / Huilcken oc alle gode
A Børn

Børn skulle være vndergiffne / oc for-
plietige til at lide oc lyde. Saa
fremt som de ville haaffue aff Gud i
denne Verden / it langt oc lycksaligt
liff / oc effter Døden det glædelige
Himmerigs Rige / som Jesus loffuer
dennem / *Marci Cap. 10.*

Denne samme *Pedagogiam*
oc Børne optuctelse / Som vdi den
hellige Scrifte findis: Vil Jeg i den-
ne lille Bog / Først faaregiffue oc for-
clare vdi Siu besynderlige Syncker.

For det Andet / vil ieg trøste de
Forældre / som giøre deris største flid
met saadan optuctelse: De vnder-
tiden saare lidet met hende haff Bør-
nene vdrette.

For det Tredie / vil ieg lade de
Børn (som icke ville lide oc lyde den-
ne optuctelse aff deris Forældre)
vide oc høre / at de visselige bliffue
Vandelig oc Legemlig / timelig oc
Guin

Euindelig aff Gud straffede / vden
saa / at de i tide rette oc bedre sig.

For det Fierde oc sidste / vil ieg
giffue de fromme oc lydige Børn /
som lade sig Gudsryetelige optucte
aff deris Forældre oc andre Venner /
En vis fortrøstning / at de skulle be-
komme aff Gud / Lycke oc Benedi-
delse / til Siel oc Liff.

De alle disse Stycker stadfeste
oc bekræfte / med Vidnisbyrd oc Ex-
empeler / baade aff Bibelen oc andre
trofaste Historier.



A ij

Den

Den Første part aff
Bogen.

Om unge Børns tid-
ge oc tilbørlige op-
tuctelse.

En hellige Euange-
lista Lucas / haaffuer
faareset effuit vdi
Christi oc hans fiere
Forældris Mariæ oc Josephs
Exempeler / de første Stycker /
som horer til en Christelig oc
gaffnlig Børnetuct / oc siger
saaledis.

I.

Om det Første: Je-
su Forældre ginge Mar-
ligen

ligen op til Iherusalem
til Paaske Høytiden :

Met huilcke ord hand giffuer
tilkende/ At til en god retsindig
Børne optuctelse/ hører Først
oc fremmerst. Forældrenis
eget Gudfryctige forspegel oc
tuctige Exempel. Som her
staar om Ioseph oc Maria/ At
de selff begge ginge huer Aar
op til Paaske Høytiden i Ihe-
rusalem: Fordisaa/ vnge Børn
holder sig gierne effter den deel/
som de daglige see for øyne/ be-
synderlig paa deris egne For-
ældre: Oc huad heller det er
ont eller gaat/ da actis oc eff-
terfølges det meget mere/ end

A iij

alle

alle sereffne Bud oc befalinger/
som demnem giffuis kand: At
det gaar gierne til effter dette
almindelige Ordsprock/ *Sequitur*
patrem sua proles: Paa dan-
ske sigge wi saaledis. Daat-
ter fører sig i Moderens
serck/oc Sønnen i Fader-
rens skiorte.

Her paa hassue wi Exem-
peler/ vdi de Fromme Patri-
archer/ Isaac/ Jacob/ Joseph.
Huilecke allesammen effterslec-
tede deris Gudsfrættige Fader
oc Oldesader Abraham / i
Guds tro oc Lydighed/ Oc i
deris Næstis brøderlig Kierlig-
hed/

hed / Barmhiertighed / Ret-
færdighed / oc andre Dyder:
Gordisaa / de haffde hannem til
en klart Spegel / oc synligt Ex-
empel i denne Sag.

Hid hører oc saa det som
staar screffuit om den gamle /
Tobia / Tob: 1. At hand vaar
Gudsfryctig / oc holt sig til den
rette oc sande Religion, eller
Guds tjeniste: Oc der ellers
huer mand tiente oc dyrkede de
Guldkalffue / som Zeroboam
Israels Konge lod opsette i
Dan oc Bethel / da synde hand
den vederfinggelighed / oc gick til
Tempelen i Iherusalem / oc tien-
te der HERREN / oc tilbad

A iiii

der

der Israels Gud. Item/ At
hand ocsaa gaff sin Eiende aff
den første grøde gantske trolig/
oc Eiendede til Encker oc Sa-
derløse Børn. Item/ At hand
spisede de hungrige / kledede de
nøgne/ oc begroff de døde.

Dette Exempel/ vaar hans
Søn den unge Tobias en leff-
uende Lærdom oc spegel: Eff-
ter huilcket hand oc siden sticke-
de sit gantske leffnit/ oc traad-
de saa i sin gode Faders fod-
spaar. Huilcket er vel her aff
beuifeligt / Tob: 14. At der
scriffuis om hannem / at hand
vaar 99. Alar gammel der
hand døde/ huilcke Alar hand
haff-

haffde leffuet gladelige/ oc i
Guds fryet: Oc at all hans
Elect bleff i en Hellig omgen-
gelse oc leffnit/Saa at de vaare
tacknemmelige for Gud oc alle
Solck som bode i Landet. Dette
altsammen haffde de aff deris
gode oc Guds fryetige Forældris
Exempeler som de effterfulde:
Thi Dauid siger/ Psal: iii.
At de fromme deris affkomne
skulle Velsignis/ At der skal
være Rigdom oc offuerflødig-
hed i deris Huse: Oc deris
Retsfærdighed skal bliffue E-
uindelig.

Der faare/ huorsomhelst
at Børnene intet gaat see eller
A v høre

høre aff deris Forældre/ Men
haffue deris onde Exempeler
daglige for øyne: Der bliffue
de gantſke fordærffuede aff
ſaadanne Exempeler. Gordi-
ſaa/ det onde henger meget
ſnarer ved/ end det gode i de
ſmaa Børn. Huor ſaare det
er aldelis ſvmmeligt / at en
Wgudelig Fader / ſom i ſit
Huſſ daglig Bander / Sue-
rer / ſkender / knurrer / klamrer /
drieker oc daabler / Taler wky-
ſkelig oc wtuctelig / kand opføde
en from / Gudfryctig / tuctig /
ædru oc dydelig Søn. Eller
en wkyſt / wtuctig / ſaadimundet /
doſſuen oc forſømmelig Mo-
der /

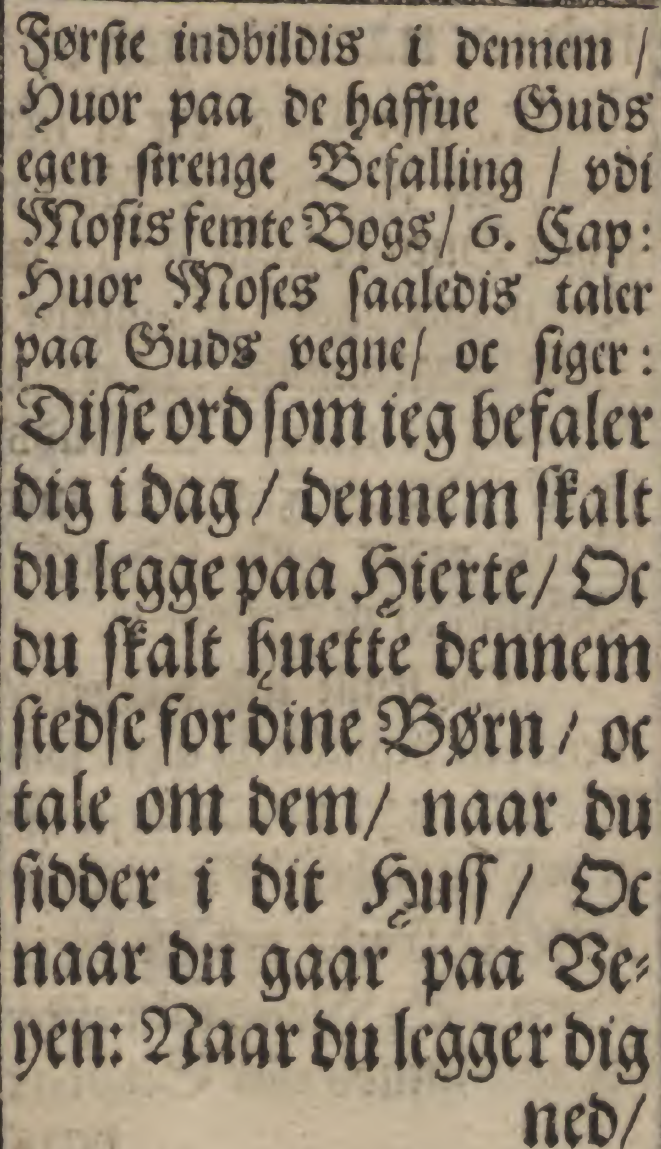
der/ kand fremdrage en ærac-
tig/tuctig/Kyft/eller gaffns god
Daatter. Saa er det alt der-
saare storlige fornøden/ at For-
ældrene selffuer fryete Gud/gaa
gierne til Kircke/ tiene Gud/
oc fly all Forargelse i ord oc i
gierninger/ inden oc vden Huse:
Paa det/ at de kunde være de-
ris unge Børns spegel oc mun-
ster/ til all retsindig Gudfrye-
tigheds/ tuetigheds/ Kyft-
heds/ oc ædrustabs
øffuelse oc forbe-
dring.




Om

II.


In det Andet/
Siger oc Lucas
saaledis. At der
JEsus vaar
tolff Aar gammel/ gicf
hand oc op met dennem/
effter Høytidens sed-
uane: Aff huilcke ord Alle
Gudfryetige Forældre skulle væ-
re paaminte: At de oc saa hol-
de deris Børn / Zensflige oc
flittelige til Kirckegang / til at
høre Predicken / Siunge /
Bede oc tacke Gud. Paa det
at Guds fryet maa met det
Første


Første indbildis i dennem /
Huor paa de haffue Guds
egen strenge Befalling / vdi
Mosis femte Bog / 6. Cap:
Huor Moses saaledis taler
paa Guds vegne / oc siger:
Disse ord som ieg befaler
dig i dag / dennem skalt
du legge paa Hierte / Oc
du skalt huette dennem
stedse for dine Børn / oc
tale om dem / naar du
sidder i dit Hus / Oc
naar du gaar paa Ve-
yen: Naar du legger dig
ned /



ned/ oc naar du igen op-
staar. Gordi saa/ det er icke
nock / At Forældrene selffuer
fryete Gud/ oc leffue for deris
Børn met gode Exempeler.
Men Ungdommen skal oesaa
tilholdis oc tuingis til Guds
fryet/ Ond oc Fromhed/ met
Guds ordis visse Sprock /
Befallinger oc Exempeler.

De skulle alle Forældre
mercke en besynderlig glose/ som
Moses bruger vdi de forserff-
ne ord/ hand befaler demnem at
Huette Guds ord for deris
Børn: Thi Moses taler effter
Timmermends eller Snekere
deris



deris bestilling / huilcke da igen
opslibe oc huette deris Embi-
ders redskab / Naar som de ere
bleffne slessue oc afflegse. Eaa
vil ocsaa Moses hassuet / at
naar vore unge Børn hassue
forsømmet eller forglemt noget
aff Guds ord oc deris Børne
Værdom / At de met det første
igen skulle Vnderuises / oc ienff-
ligen forhøris.

Denne befalling himler oc-
saa David sigendis / Psal: 78.
H E R R E N oprettet it
Vidnisbyrd i Jacob / oc gaff
en Lov i Israel / Som hand
bød vore Fædre / at lære deris
Børn. Paa det at Efterkom-
merne

merne skulde lære / Oc de
Børn som endnu skulde iødis/
naar de opuøxe / at de oc
kundgiøre det for deris Børn.
At de sette deris Haab paa
Gud/ oc icke forglemme Guds
gierning/ oc at de holde hans
Bud.

Huilecke Forældre/ som
nu forsømme denne Guds
strenge Befalling / de skulle
alt til sin tid/ giøre hannem
her faare it strengt
Regenskab.



Det

III.

DEt Tredie: Som
 Hører til en god Bør-
 netuct: Er en tidig/
 aluorlig oc skellig aff-
 ue/aff Forældrene selffuer/ vdi
 Børnenis opuert/ huor om
 Syrach saa taler: Bøge
 hans Halss/ den stund hand er
 end nu yng/ De bancke hans
 Ryg/ den stund hand er end
 nu liden: Paa det hand skal
 icke bliffue haardnacket for dig.
 De Salomon Prouerb: 23.
 Lad icke aff at tuete den Ynge/
 Thi der som du hugger hannem
 met Riset/ da tør mand icke
 affliffue hannem: Du hugger
 B han.

nem met Riset/ Men du frelser
hans Siel fra Helffuede. Aff
disse Ord er at forstaa/ Huil-
cken straff ieg kalder en tidig
affue: Som er den der skeer
strax i Børnenis barndom /
oc strax naar som de den forskyl-
de met noget skalckhed. Thi
somme Forældre scriffue op met
deris Børn/ oc gaa saa hen oc
glemme at straffe/ huor aff
Børnene bliffue dristige til at
synde / den ene tid effter den
anden.

Jeg taler her oesaa om en
aluorlig affue/ Gordisaa: At
somme Forældre / Naar de
skulle straffe deris Børn/ fla
de

fla de stundem mere paa Kle-
derne end paa Huden/ Oc saa
strax igen leffle met dem/ begaff-
ue dem/ ynke dem/ oc smigre for
dem met søde ord. Saadant
er icke aluorlig affue/ Men stor
daarlighed aff Forældrene/ oc
skade for Børnene.

Jeg neffner her ocsaa En
skellig affue/ effter som Brøden
er til: Thi somme Forældre/
som hassue en tidlang screffuit
op met deris Børn/ Naar de
da skulle endelige til at straffe
dem/ da er der huercken Naade
eller maade paa færde/ Men
idel Bødelste grumhed oc streng-

Bij hed/

hed/ huor aff Børnene bliffue
gantske mistroftige/ oc gaa vn-
dertiden som de vaare halff
galne. Dette kalder Paulus
at opuecke sine Børn til Bre-
de/ Thi aff saadan strengthed/
fanger Børnene i hierte/ Had/
Uffuind oc Brede til Forældre-
ne/ forbande/ true oc vndfige
dennem/ oc giemmer dennem
den grumhed effter i lang tid.

Der faare raader Salo-
mon viisselige / Prouerb: 19.
Huor hand saa siger til For-
ældre: Straffe din Søn/ den
stund der er Haab paa særde/
Men lad icke din Siel roris til
at sla hannem ihiel/ Thi stor
Brede

Brede giør skade / lad hannem
fordi løff / saa kant du tuete
hannem mere.

Saadan affue oc ræffsel-
se / som nu omtalet er / Skal icke
vbesündelig brugis met Bør-
nene: Der saare skulle Foræl-
drene giører forskæl paa deris
Børns art oc forseelse / Thi
mand finder vndertiden saa-
danne Børn / som lade sig rege-
re oc føre til Lydighed oc forbe-
dring / aff deris Forældris
fromhed oc paamindelse met
gode ord / Saadanne skal
mand icke offuersalde met streng
siraff. Utter igen finder mand
oc de Børn / som ere gantske

B iij

mod.

moduillige oc gienstridige/ Met
dennem skal mand holdet vd/
Oc nende saa offte at straffe/
som de nende at giøre skalck-
hed/ at de kunde bliffue redde
for Riset oc deris Forældre.

Huor dette Stycke aff
Børnetucten/ effterladis eller
forsømmis aff Forældre/ at
de ick i tide aluorlig oc skellig
affue Vngdommen: Der fare
baade Forældrene oc Børnene
ilde. Som Syrach lader hø-
re/ Cap: 30. Huo som er
for blød ved sit Barn/ oc fla-
ger at det saar ribler/ Oc for-
færdis saa offte som det Græ-
der/ oc killer met det: Hans
Barn

Barn bliffuer som en gienstri-
dig Hest. Killer du met dit
Barn/da skalt du frycte dig for
det i fremtiden. Eger du met
det/da skal det bedrøffue dig
der effter. Skempte icke met det/
Paa det du skalt icke der effter
sørge met det / oc icke paa det
sidste skære tender. Lad det icke
haffue sin egen villie i Vng-
dommen / oc Marsage icke
hans daarlighed. Tucte dit
Barn / oc lad det icke gaa pr-
feløst/ at du skalt icke bliffue be-
stemmet der offuer.

Dette beuises ocsaa met
it forstreckeligt Exempel / vdi
den Prest *Helj* oc hans Søn-

B iiii

ner:

ner: Om huilcke der staar saa
screffuit. *Helj* Sønner vaare
arrige Skalcke/ der skotte intet
om **HERREN** eller Presters-
nis Ret for Folket. Siden
følger der effter/ at fordi *Helj*
straffet dennem icke/ da bleffue
de baade paa en dag slagne i
Krigen: Oc der Faderen det
spurde/ salt hand aff forfærdel-
se aff sin Stoel/ slo sin Hals
sønder/ oc døde strax/
1. Samuel. 4.



Det

III.

DEt Fierde Sty-
cke / Som horer til
En god Børne tuct :
Er / at Forældrene i tilbørlig
tid sette deris Børn til Skole /
oc betroer Gudfrættige / Lærde
oc tuctige Skolemestere den-
nem / De lade dem ienfflig oc
huer dag bliffue ved deris
Skole / oc icke tilstede dem at
gaa naar oc huor tit dem lystet.
Icke heller taalet / at de skulle oc
fordnylle sig hiemme eller i frem-
mede Huse / oc følge dem siden
til Skolen / oc affbede deris
straff. De skulle icke heller
lade sig fortørne / naar de til
Wo skel.

skellighed / affuis oc straffis aff
deris Skolemeistere : Eller hol-
de met dem / om de komme hiem
oc klage offuer dennem. Jeg
siger / om de straffis til skellig-
hed : Thi der som nogen Tucte-
meistere aff it galet Hoffuit / aff
Had / eller Personernis anseelse /
wformer noget Barn. Da
børen Fader at forfare leylig-
heden / oc forsuare sit Barn met
deris vidskab oc myndighed /
som Skoler oc Skoletsenere ere
vndergiffue : De icke met vred
Haand eller i en skends Mund
offuerfalde nogen / Som som-
me vndertiden tilbiude / oc ville
heffne dennem selfuer.

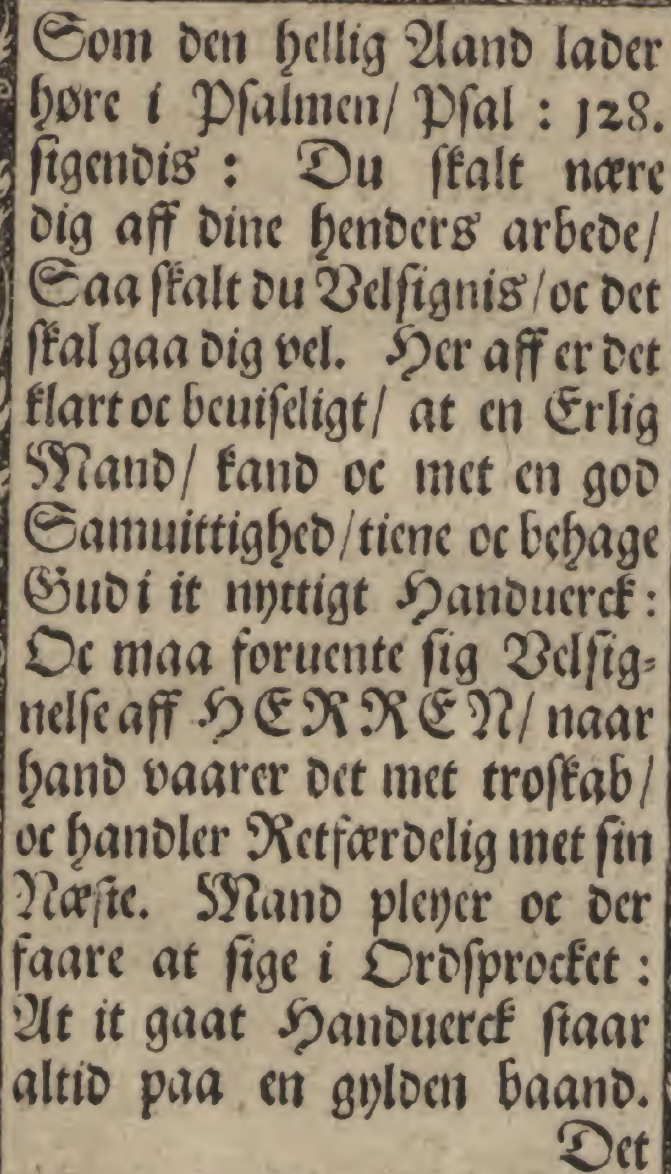
Exem-

Exempel paa saadan ti-
dig oc ieffnlig Skolegang/haff-
ue wi vdi Samuele/ Som aff
sin Moder bleff betroet Guds
Prest *Helj*, aff hannem at lære
den rette Religion oc Guds tie-
niste/ 1. Samuel. 1.

Item/ Vdi Salomone/
huilcken David sette vnder
Nathans Prophetis haand /
2. Samuel. 12.

Her haff vil ieg haffue
Forældre paaininte: At naar
de haffue set deris Børn til
Skole/ oc de voxer op til det tolfte
Aar i deris alder/ At de da
haffue besynderlig indscende til
dennem / huor vijt de haffue
for.

forbedrit sig. Oc om de haffue
villie oc lyst til/ at lære Voge-
lige Konster oc nyttige Tunge-
maal. Eller oc/ om de haffue
sind oc villie til noget besynder-
ligt Handuerck/ eller Embede:
Thi ved dette pass/ arte de sig
gierne i det som de best ere til-
bønelige til/ oc heldst ville bliff-
ue hoss. Der faare skal mand
føge sig effter deris villie oc Na-
turlig tilbønelighed: Thi Er-
lige Handuerck haffue deris
befalling aff Gud / Der siger:
Gen: 3. I dit Ansictis sued/
skalt du atspørge dit Brød.
De haffue ocsaa Guds Foriet-
telse/ om Lycke oc Belsignelse/
Som



Som den hellig Vland lader
høre i Psalmen/ Psal : 128.
sigendis : Du skalt nære
dig aff dine henders arbeide/
Eaa skalt du Velsignis/ oc det
skal gaa dig vel. Her aff er det
klart oc beuifeligt/ at en Erlig
Mand/ kand oc met en god
Samuittighed/ tiene oc behage
Gudi it nyttigt Handuerck :
Oc maa foruente sig Velsig-
nelse aff H E R R E N/ naar
hand vaarer det met troskab/
oc handler Retfærdelig met sin
Næste. Mand pleyer oc der
saare at sige i Ordsprocket :
At it gaat Handuerck staar
altid paa en gylden baand.
Det

Det er / Søder oc vnderholder
den nødtørfftelig / som hassuer
lærd det vel / oc bruger det flit-
telig.

Dette hassuer alt Wijs
oc forstandige Solck / acted oc
offuerueyet i Endskland oc
andre Lande / Som lader de
deris Børn i Bngdommen
lære Handuerck / som ick
ville bliffue ved Bogen / End-
dog de hassue offuerflødig
Guds oc Rigdom / at effterlæ-
de dennem. Huilcken seduaane
vaar høylig at yncke oss vdi disse
Lande / da vaare her ick saa
mange dagtiuffue / lediggenge-
re / stimpere / stæckarle / oc andre
vnyttige Buge. Der

Der faare / huad heller
vore Børn skulle holdis til
Skole / eller oc lære nogle nyt-
tige Handuerck: Da skal det
alt ske met dennem strax i op-
uexten / oc den stund de ville lade
sig affue for deris forsømmelse.
Thi som Ordsprocket lyder.
Huad en Vnger nem-
mer / det hand older hol-
der. Thi ligeruiff som mand
kand lættelige bøne hine Ny-
lige fremuorne grene / oc sette
dennem til huilcken side paa
Treet mand lystier. / Oc saa saa-
dan skickelse paa dem / som
mand selff haffue vil. Lige
saa

saa kand Forældre oc gode Læ-
remestere/ lettelige komme hen
met deris Discipeler oc Lære-
junger i Vngdommen. Men
der som de saa dennem icke vn-
derhaanden/ før end de ere føre
Karle: Er det at befrygte / at
de da icke ville mere lære eller
lide / end som dennem selffuer
lyster.

Det haffuer sig ocsaa met
vnge Børn/ lige som det haff-
uer sig met hine vilde Træ i
Skouen: Som ere Skou-
abler/ Haffuentorne/ Slaan-
torne/ oc andre saadanne/ At
der som de bliffue for lenge
staandis i den store oc vilde
Skou/

Ekou/da naar de ere suldgroe-
de/ giffue de ickē anden Fruet
fra sig/ end som deris Natur-
lige art tilfiger. Det er/ beske
Ekouēble / Haffuenbær oc
sure Slaan: Men der som de
i tide opgraffuis / indflyttēs
vdi en velfornaret Haffue/ Oc
podis met artige Pærrequisie
oc Eblequisie / saa forsuinder
den onde Nature i dennem/ oc
de bære Fruet effter de gode
Quisuis art / som i tide bleff
indpodet i dennem.

Lige saa forgaar den onde
Nature oc vanart i vnge
Børn/ ved en god oc tidig op-
tuctelse: Oc Dyd/ fromhed
S oc

oc Visdom opuoxer i dennem
igen/ oc forbedris dag effter
dag. Men der som de bliffue
for gamle i deris Naturlige
vanart oc skalckhed / da ville
de gierne saa holde frem/ som
begynt er.

Den gamle Tobias rosis
storlige i sin Vogs 1. Cap. At
hand lærde sin Søn aff sin
Barndom/ Guds ord / At
frycte Gud / oc at sky Synden:
Thi der aff er den unge Tobias
bleffuen en From oc Gudfrye-
tig Mand.

Der faare siger Syrach/
om de Forældre som i tide vel
optucte deris Børn. At naar
Fader

Faderen er død / da er det lige
som hand vaare icke død / For-
di / hand lod sin lige effter sig.
Der hand leffde / saa hand sin
lyst / oc haaffde glede aff han-
nem : Der hand døde / torde
hand icke sørge / Thi hand lod
en bestemmelse effter sig mod sine
Siender / Oc den som kand tiene
Venner igen.

Saadan Nytte / gaffn oc
glede faa de Forældre / som i
tide vel optucte deris Børn.
Oc tuert imod / faa de Forældre
harm oc Hierte sorg / som for-
sømmer deris Børn i denne
Sag : som forfarenhed (dis vær-
re) i mange Exempeler beuiser.

Gij

Det

V.

DEt Femte Stycke:
Som horer til en
gaffulig Børnetuct:
Er/ At Forældre hol-
de deris Børn fra onde oc losac-
tige selskab/ naar at de icke ere
vdi deris egne Huse oc omgen-
gelse. Huor til vor Herre Je-
sus ocsaa haff Lucam/ giffuer
dennem selffuer it forspegel oc
Exempel: At der hand vaar
fra sine Forældre paa den tre-
die dag/ da vaar hand icke i
Binkelderen/ huor Drancfere/
Doblere oc Perlementemackere
findis: Icke heller paa spille-
plazen/ huor alt ont neffnis oc
høris.

høris. Men vdi Tempelen /
huor hand hørde oc tilspurde de
Lærde oc Scriftkloge.

Hid hører Salomonis
paamindelse til unge Personer /
Prouerb: 1. Huor hand saa
figer. Min Søn / Lyd din
Faders Bud / oc foracte icke
din Moders befalling. Naar
onde selskab locke dig / da følge
dennem icke. Naar de sige /
gack met oss / wi ville lure effter
Blod / oc stille effter den tvskyl-
dige foruden Sag. Wi ville
vinde stort Gods oc fylde vore
Huse met Koff: Vossue det
met oss / wi ville alle haffue en
Pung tilsammen. Min Søn /

G iij

van=

vandre ick den Bey met den-
nem : Foruare din God fra de-
ris Bey / Thi deris Gødder lø-
ber til ont / oc skynde dem til /
at vdgnde Blod.

Item / Sap. 4. Onde
Exempeler forsøre oc fordærff-
ue det gode : Oc den tilskyn-
dende lyst foruender vsskyldige
Hierter. Der saare siger Hie-
ronimus : *Polluitur ex vno
peccatore populus, sicut ex oue
morbida vniuersus grex infici-
tur.* Det er / Ligeruiss som it
skabbet Saar kand fordærffue
en gantske Hiord / Saa kand oc
it forgiftigt Menniske forarge
en heel Menighed. Oc Clemens
Alex-

Alexandrinus, siger: Non oportet eos qui Deum inuocant, cum impuris versari hominibus. Det er saa meent: Ghrisne Menniske skulle icke omgaaes met dem/som ere Ugudelige. Aarsagen legger hand til/ oc siger: Sordi saa/ at det er Naturen saa met giffuet / Alt naar it gaat Menniske omgaaes met it ond/ da forbedris icke den onde aff den gode: Men den gode forargis lettelig aff den onde. Dette altsammen beuise forfarenhed.

Her skal mand oesaa betencke hine arme Misdederis ord/som foris til Rettersteden:

Giiii Huil.

Huile / til det de flage haarde-
lige offuer deris Forældris for-
sommelse / met deris tidige affue
oc tilbørilige optuctelse. Begræ-
de de ocsaa ynckelige / de onde
selskab / de hassue været iblant /
oc ere bleffne forförde aff / til at
bedriffue de Misgierninger /
som de skulle affliffuis
saare.

VI.

Et Siette Stycke :
Som horer til en
gassulig oc gledelig
Børnetuct : Er / At
Forældrene daglige oc aff Hier-
tet / bede Gud for deris Børn /
At

Alt hand vil synre oc affuerge
deris Naturlige fordærffuelse
oc vanart/ Oc være krafftig vdi
denne met sit Ord oc den
helligAand/ Alt de vilde affue
oc tucte sig selff/ Haffue villie til
at lære noget gaat/ oc forbedris
altid i Dyd oc fromhed. Saa-
dant Hiertelau oc villie/ kand
ingen Forældre selff giffue deris
Børn: Der faare skille de al-
tid bede liusens Fader/ (som
forlemmer denne som hannem
bede/ i Christi sin tiere Søns
naffn / alle gode oc suldkomne
Gaffuer) Alt hand vil oc saa
metdele deris Børn sine Gaff-
uer til deris forbedring.

G v

Det

Dette befaler oc loffuer
oesaa Apostelen Iacobus / si-
gendis / Cap. 1. Der som ne-
gen fattis Vijsdom / begære sig
den aff Gud / huilcken som giff-
uer huer mand veluillelig / oc
breier ingen / Hand skal giffue
hannem den.

Der faare / der som dette
sidste Stycke aff Forældrene
forsømmis / da bliffuer det for-
laaret met alle de andre for-
screffne Stycker / som ere op-
regnede til en god Børne tuct.
Thi huor som **H E R R E N**
hand icke opbygger Huset / der
arbejde alle Bygnings Men-
dene forgæffuis / Psal. 12.
Huil-

Huileket de Forældre met dag-
lig harm oc Hierte sorg for fare/
som ville met siørste strenghed/
Formaledidelse oc skenden/ op-
tucte deris Børn/ Oc icke en
sinde bede Gud for demnem
om Aaret. Saadanne for-
sømme det allerbeste: Huor
saare demnem for Gudfryctige/
lydige oc dydige Børn/ op-
uore offuergiffne oc arrige
Skalcke/ Skøger oc trip-
per/ Daablere oc
drancere.



Det

VII.

DEt Siuffuende oc
 Sidste: Som Erlige
 Forældre skulle bru-
 ge oc betencke / til de-
 ris Børns gledelige oc gaffn-
 lige optuctelse. Skal være / At
 de altid Velsigner deris Børn /
 saa offte de see dennem oc om-
 gaacs met dem. Thi som
 Enrach siger / Cap. 3. Gade-
 rens Velsignelse bygger Bør-
 nene Hus. Det er / Forstaf-
 fer ick alleeniste Børnene / Kle-
 de oc føde / egne Huse oc Gaar-
 de: Men oc saa / at dem giff-
 nis Velsignelse til mange oc
 deylige Børn. Som wi haff-
 ue

ue Exempel paa/ i den Hellige
Patriarchis Jacobs Børn oc
Børnebørn/ huilcke hand Vel-
signede. Thi Gud giffuer sit
Ord i Faderens mund / At
hand er it Redskab/ ved huil-
cket hand Velsigner Børnene/
Nuor faare denne Velsignelse
faldis oc saa **HEX XES**/
Psal. 112. Pro: 10.

For denne Aarsagis skyld/
haffuer vnge Børn i det gam-
le Testamente/ holt saa storlige
aff deris Forældris Velsig-
nelse: Oc altid varet paa/ at
de icke skulde fortørne demnem/
oc miste deris Velsignelse/ som
mand maa see i Jacobs oc Jo-
sephs

sephs Exempeler/ Gen: 27. 49.
Oc den Hierteltige begæret aff
deris Forældre / som Esau
giorde/ Gene. 27.

Oc tuert inod/ skulle For-
ældre tage demnem nøye vare/
at de icke forbande deris Børn/
oc ynste demnem fordærffuelse
eller wlycke: Thi Gud effterla-
der vndertiden/ at den gaar oc-
saa offuer Børnene. Som wi
hassue Exempel paa Gham/
Noe Søn/ Gen: 9. Huilcken
Faderen forbandede/ at hand
bleff en Fader/ oc red til de veder-
singgelige oc forbandede Sana-
neer/ der høre ilde/ baade i det
Ny oc gamle Testamente.

Augu.

*Augustinus. lib: de ciuitate
Dei, 22. Cap. 8. Scriffuer: Alt
vdi den By Cesarea, i det Land
Cappadocia vaare Ej eddele syd-
skene/ sin Junckere/ oc tre Jom-
fruer: Huilcke lidet effter deris
Faders død/ hønelige fortørne-
de deris Moder/ huor faare
hun Forbandede denem/ oc yn-
skede offuer dem Guds straff:
Som saaledis falt paa dem/at
de finge en skelffuelse oc beffuelse
i alle Vermer oc Lædemod/ oc al-
tid ristede met Hoffuedet oc det
gantske Legeme. Oc der de blue-
dis at være lengre i deris Fæ-
derne By/ blant deris kyndin-
ge/ Spreddis de at i atskillige
Lan-*

Lande/oc ginge saadanne om-
fring der/ind til deris døde dag.

De vdi vor tid haffue wi
it forskreckeligt Exempel / som
er sed til Griberg i Landte Ni-
sen: Alt en Fader som bleff
hastig aff sin Söns moduillig-
hed/ ynskede/ Alt hand skulde
bliffue staaendis paa den sam-
me sted/som hand stod/saa lenge
hand leffde. De det gick lige
saa/at hand bleff staaendis der
i try gantske Aar/ oc kunde icke
tagis leffuendis aff stedæn:
Om Natten kunde hand alene
nogen tid huile paa en Dyne.
Omsier bleff hand saa vrit/for-
medelst Gudsryetige Menne-
skers

sters Daglige for Bøn/fortrø-
ste: At hand lidet fra den siel/
bleff siddendis stille oc van-
smectig i andre fire Aar/ Oc
døde saa An. 1552. den 11. dag
Septemb. Der scriffuis oc-
saa/ at hans Godspaar/ der
som hand stod i de try første
Aar/ ere end obenbarlige kien-
de paa denne dag.

Ea adanne forskreckelige
Exempeler / skulle holde alle
Forældre til at bede Gud dag-
lige for deris Børn/ om de end
fortørne dem/ oc icke forbande
dem. Thi mand ved aldrig
huad Gud vil effterlade/ at
dennem kand vederfaris.

D Den

Den Anden part aff
Bogen.

Om de Forældris trøst/
som haffue wlyhdige
Børn.

Efterdi at den gode
Gud/ som altid for-
arbejder sine Bdual-
de alleting til beste:

Hand icke vil/ at de vdi denne
Verden skulle leffue vden Kaar-
set/ oc deris Ghrifne Troes oc
Taalmodigheds proffuelse oc
offuelse (til forbedring). Skeer
de offte/ at naar Gudsryetige
Forældre giøre deris allerbeste
flid / met saadan deris Unge
Børns

Børns optueltelse (Som vdi
denne Boggs første part bescreff-
uen er): De gantske lidet/oc vn-
dertiden intet vdrrette hoss Bør-
nene til deris forbedring/ Huil-
cket er it meget haard oc bedrøff-
ueligt Kaarss vdi Ecteskab.
Thi altid kand Menniskene let-
tere fordrage den skade oc for-
tørnelse/ som dennem vederfa-
ris aff fremmede: End den
harm oc spot/ dennem beuises
aff deris egne/ som de hassue
forskyldet alt gaat aff/ oc mee-
ner alle ting til deris Lycke oc
velferdt.

Da er det høyligen fornø-
det/ at giffue oc saarescriffue
Dij saa

saadanne bedrøffuede Forældre nogle Trøste syncker / Met
huilcke de kunde sig opholde vnder
dette suare Kaarss. Paa det
de icke skulle synde mod Gud /
met wtaalmodighed: Eller
forgribe sig mod Børnene met
hastighed / Hug oc slag / huor
aff stor wlycke oc skade koimne
fand.

I.

Det Første Stycke /
Som saadanne bedrøffuede
Forældre sig met fortrøste skulle:
Er / at det haaffuer alle dage væ-
ret Guds seduaane / sine kiere
Børn at tuete met sit Faderli-
ge Kiss: stundem i den ene / oc
stund

stundem i andre maade/ Som
Salomon siger: Huert det
Barn som Gud elsker/ det tuc-
ter hand ocsaa. Huor faare
Guds Søn/vor Herre Jesus
Christus haffde oc sit ieffnlike
Kaarss/ oc bar det altid tolmø-
delig. Oc befaler huer Chri-
sten/ at tage ocsaa sit Kaarss/
oc efftersølge hannem. Mat-
the. 16. Oc tencke/at Gud be-
gynder oc vdrætter alting met
Kaarssæt/ sig til ære/ oc sine til
forbedring: Som Esaias la-
der høre / Sap. 27. Gud slaar
icke som en Siende slaar/ Eller
dræber som Siender ihjelslaar:
Men hand slaar met maade/

D iij

oc

oe slipper den løss igen hand
ræffser.

Der saare siger oe *Augustinus*: Huad heller Gud
slaar paa oss/eller hand forsko-
ner oss / da er hand altid vor
Fader. Hand slaar oss naar
wi ere onde/at wi skulle bliffue
fromme/ Oc skoner oss naar
wi ere fromme/ at wi skulle icke
bliffue onde. Denne tiere Fa-
der/hand giør ingen sine Børn
tvret / ihuor hand bær sig at
met dennem. Hand forskoner
dennem vnder tiden fra frem-
mede/ oe lader dennem plagis
aff deris egne/huor til wi maa
icke andet tencke / eller sige:
End

End Retfærdig est du vor fiere
Gud oc Fader / oc Retfærdige
ere alle dine gierninger / mod
oss oc alle andre dine Børn /
Psal. 119.

II.

Det Andet Stycke /
Som de skulle sig met fortroste:
Er / at dette Kaarss begyndis
icke nu først paa dennem / Men
at mange hellige Menniske /
haffue alt forsøgt oc baaret det
ocsaa fra Verdens begyndelse.
Saa som Adam oc Eva / huil-
cke vden al tuil / flittelige oplær-
de deris skalckactige Søn Cain
i Guds Ord / formanede han-
nem til Guds fryet / oc sin
Din Bro:

Broders Abels Kierlighed :
Lode hannem forstaa / huor
hønligen Gud fortørnis aff
Synden / Oc huor gruelig
hand hende i dette oc det til-
kommendis lifff straffe vil. Oc
haffde oc den forhaabning om
hannem / at hand skulde haffue
bleffuet den forloffuende Mes-
sias : Men huad vederfaris
dem for alt deris swinge / oc
huor bleff dette Haab? Mo-
ses svarer / oc siger saaledis.
Gene. 4. Det hende sig saa /
der Cain oc Abel vaare paa
Marcken / da sette Cain sig op
mod sin Broder Abel / oc slo
hannem ihjel / ic.

Her

Her høre wi/ at i den sted
Adam oc Eva haffde foruent
dennem Messiam/ oc en Trøste-
re aff deris første fødte Søn/
Singe de aff hannem icke en ge-
meen/ men sin egen Broders
Manddrabere/ dennem til dag-
lig Hierte sorg.

Item/ Saa som i den hel-
lige Patriarche Abraham oc
hans Hustru Sara/ vdi huil-
ckis Hush Ismael/ Abrahams
slegfred Søn/ vaar deris eneste
Søn Isaac oc dennem til dag-
lig fortred oc wrolighed.

Saa vaar oc Esau/ sin
Fader Isaac/ oc sin Moder
Rebecca til daglige fryet oc
Dv grem-

gremmelse/ i det/ at hand altid
stod effter sin Broders Jacobs
liff oc Lycke/ Gene. 28.

Jacob haßde mange smu-
cke Sønner/ aff huilcke de fleste
giorde hannem størriste harm
oc Hiertens banghed. Saa som
Ruben/ hans første sødde/ der
besoff sin Stifmoder/ Gen. 35.

Item/ Simeon oc Leui:
huilcke mod all billig forligelse/
myrdede de Sichimiter/ Ge. 34.

Item/ De sex/ som heden-
solde Jacobs allertieriste Søn
Joseph/ til de Ismaeliter: Oc
siden sagde/ at grumme Diur
haßde opæet hannem/ Gen. 37.

Denne samme hellige Pa-
tri-

triarche Jacob/ haffde en eniste Daatter Dinam: Huilcken lod sig forkrencke aff Kongens Søn i Sichem. Huad Hierteforg dette vaar hannem/ fand vel huer hoss sig lettelig betencke.

Om den Prestis Hely Sønner / scriffuis: At de vaare arrige skalcke/ der skytte intet om H E R R E N/ eller Presternis Ræt for Folcket / 1. Samuel. 4.

Lige saa om den hellige Guds Mands Samuelis Sønner/ som bleffue sette til Dommere offuer Israel/ der deris Sader bleff gammel/ At de

de vandrede icke i hans Veye:
Men vende dem til Gærighed/
oc toge Gaffue/ oc bøde Ræt-
ten / 1. Samuel. 8. Deris
fromme Fader til stor harm oc
bedrøffuelse/ paa sin alldom.

Dauid haffde oesaa sine
vlydige oc skalckactige Børn:
Som Amnon / der besoff sin
Søster Thamar. Oc Absa-
lonem/ som drest hannem aff
Riget / effter hand tilforne
haffde ihuelstaget sin Broder
Amnon. 2. Samuel: 13. 15.

Hvad for it Husskaars
oc Hierte sorg/disse Guds Hel-
ligen haffue hafft aff deris
vlydige Børn/ huilcke de dog
met

met all flittighed haffde vnder-
uist oc affuit / känd wi vel self-
uer begribe / naar wi vnderti-
den oisaa saadant vdi vore
Børn befinde. Men wi skulle
trøste oss i deris Exempel / be-
flitte oss paa deris Tolmodig-
hed / giøre vort beste met vore
Børns affue oc optuctelse / oc
fly grossue Synder oc laster:
at wi icke met demnem skulde
forarge vore Børn / oc foraar-
sage Gud at straffe oss der
saare / met deris skalckhed / wly-
dighed oc wlycke / som det gick
Dauid / for sit Horeries oc
Manddrabs synder. Oc *Helj*,
fordi at hand icke i tide straffede
sine Sønner s wtroskab.

III.

Det Tredie / Com
saadanne bedrøffuede Soræl-
dre skulle sig met fortrøste: Er/
at Gud hand enten giffuer de
Børn som ere moduillige oc
skalckactige/it andet find/naar
de haffue vdraset/at de da bliff-
ue fromme oc lydige nock: Eller
oc hand i andre deris Børn hu-
sualer dem/ oc opretter dennem
hues skade oc Corrig/ de haff-
ue aff de onde oc wlydige.

Saa oprettede Gud Adam
oc Euæ den sorg/ de haffde aff
Abels død oc Cains Mand-
drab/ vdi den fromme Seth/ oc
de andre deris gode Børn /
Gene. 4. De

De Noe den bespottelse
hans Søn Cham gjorde han-
nem/ vdi Sems Gudfryctig-
hed/ oc Zaphets blufærdighed.
Gene. 9.

Abraham fick glede oc
husualelse i Isaac / for hues
harm oc Corrigh hand haffde
aff Ismael. Gene. 21. 24.

Isaac lige saa i Jacob /
for den Sorg hand haffde aff
Esau. Gene. 28. 33.

Met Jacobs vlydige
Sønner gick det saa til/ at de
rettede oc bedret dennem/ baa-
de mod Joseph de forraadde /
oc mod deris Fader de bedrøff-
uede : At de tiende hannem met
tro=

trost i Sanaans Land i den
dyre tid / oc siden i Egypten /
ind til hans døde dag.

Oc her foruden gaff Gud
hannem den store Trøst oc gle-
de / aff Joseph / der i Egypten
vaar i Regimente / At oc ære
næst Kongen selff / oc der beuiste
baade hannem oc alle hans
affkomme / daglig hielp oc for-
trøstning.

Dauid i sin allderdom bleff
alt vel husualet met Salomo-
ne som hannem efftersleede i
Gudsfrøctighed / Wijsdom oc
andre Kongelige vilkaar: At
hand for sin død offuerantvor-
det hannem Kongeriget / 3.
Regum. 2. Cap. Saa

Saa skulle wi oc altid ha-
be det beste aff **H E R R E N** /
hoss huilcken ingen ting er wo-
mmelig: Hand hassuer alle
Meniskers Hierter i sin haand /
oc kand foruircke demnem / mod
oc met / til oc fra / effter som han-
nem gaat synes / sig til ære / oc
oss Meniske / enten til straff for
Syndens skyld / oc paamindelse
til forbedring : Eller til trost oc
husualelse / Naar hand seer vor
Tro / lydigbed / Tolmodighed /
oc Christelige forbedring i leff-
net oc omgengelse.

IIII.

Det Fierde oc sidste :
Som bedrøffuede Forældre sig
E met

met fortroste skulle: Er / at Gud
haffuer icke alene for deris skyld
lagd dem Kaarset paa / met de-
ris Børns vlydighed: Men
end ocsaa for andre deris skyld.
Saa som først i almindelighed/
for den gantske hellige Kircke/
som skal haffue Exempel vdi
dennem / at berede sig til Kaar-
set effter Guds villie / oc beslitte
sig paa Tolmodighed / søffue sig
i Bøn / paakaldelse oc Tacksigel-
se / giøre Penitente oc forbedre
sig i tide.

Der næst i besynderlighed/
for hine tvactsomme oc forsøm-
melige Forældre / Som icke i ti-
de betencke deris Børns gaffn-
lige

lige optuctelse / Ut de skulle
saa tencke oc sige: Effterdi den
Dannemand oc Dannequin-
de hassue saadan wlydighed /
harmoc daglig Hierte sorg aff
deris Børn/ huilcke de aff be-
gyndelsen nocksom hassue vn-
deruist/ oc straffet til deris for-
bedring. Huad vil mig eller
mine lige vedersfaris i vore
Børn/ huilcke wi lade saa len-
ge gaa hen/oc hassue deris egen
villie: wi straffe dem icke/ wi tue-
te dem icke/ wi bede icke Gud saa
inderlige for denem som wi skul-
de. Der faare skal det være oss
raadeligt/ wi anderledis handle
met demnem/ Ellers wi saa aff
E ij den-

dénem dubbelt skade oc Corrig.

Gud hand legger oc dette
Husskaarss paa Gudfrættige
Ectesolck / oc letter det igen met
dennem / at andre / som oc met
samme Kaarss ere betyngede /
skulle haffue Haab oc husualel-
se aff dennem: De foruente /
at ligeruiss som den gode Gud /
haffuer giffuet deris vlydige
oc rasende Børn it andet sind /
oc i saa maade trøstet dennem:
Hand skal ocsaa til sin tid / om-
uende deris Børn fra det onde
oc til det gode / at de ocsaa skulle
bekomme Trøst oc husualelse /
Och saa tilsammen priise oc
tacke Gud / for sin Faderlige
godhed oc velgierninger.

Den Tredie part aff
Bogen.

Om wlydige Børns ti-
melige oc Euige siraff aff
Gud.

Efter at ieg haßfuet
nu vdi denne Bogs
Første part/ vnder-
uist Forældre om
deris Børns gaffnlige optuc-
telse: Oc i den Anden faare-
screffuet dennem nogle Sty-
cker/ som de skulle Trøste sig met/
naar de lidet eller intet vdrette
met deris villie oc swmage/ hosi
de vedervurne oc skalckactige
Børn.

E iij

Bii

Wil ieg nu i denne Tredie
part/ lade saadanne Børn
høre/ huor høylig de fortørne
Gud/ oc huor grusom straff de
maa sig aff hannem foruente/
timelig oc Euig: Oc dette met
Scrifftens Bidnisbyrd oc Ex
empeler stadfeste.

Bidnisbyrd aff Scriff
ten/ om vlydige Børns ti
melige oc Euige straff aff
Gud.

EXodi: 20. Der som Gud i
det Gierde Budord/ loffuer
de Børn it langt oc lycksaligt
liff/ som ære deris Forældre:
Truer hand de vlydige Børn
met it stacket liff/ oc en ond aff-
gang/

gang/ Effter huilcken der følger
Ewig straff.

Alt denne er den Retsfærdige
Guds mening i dette Budord/ beuise oc vel disse effterfølgendis
Bidnisbyrd.

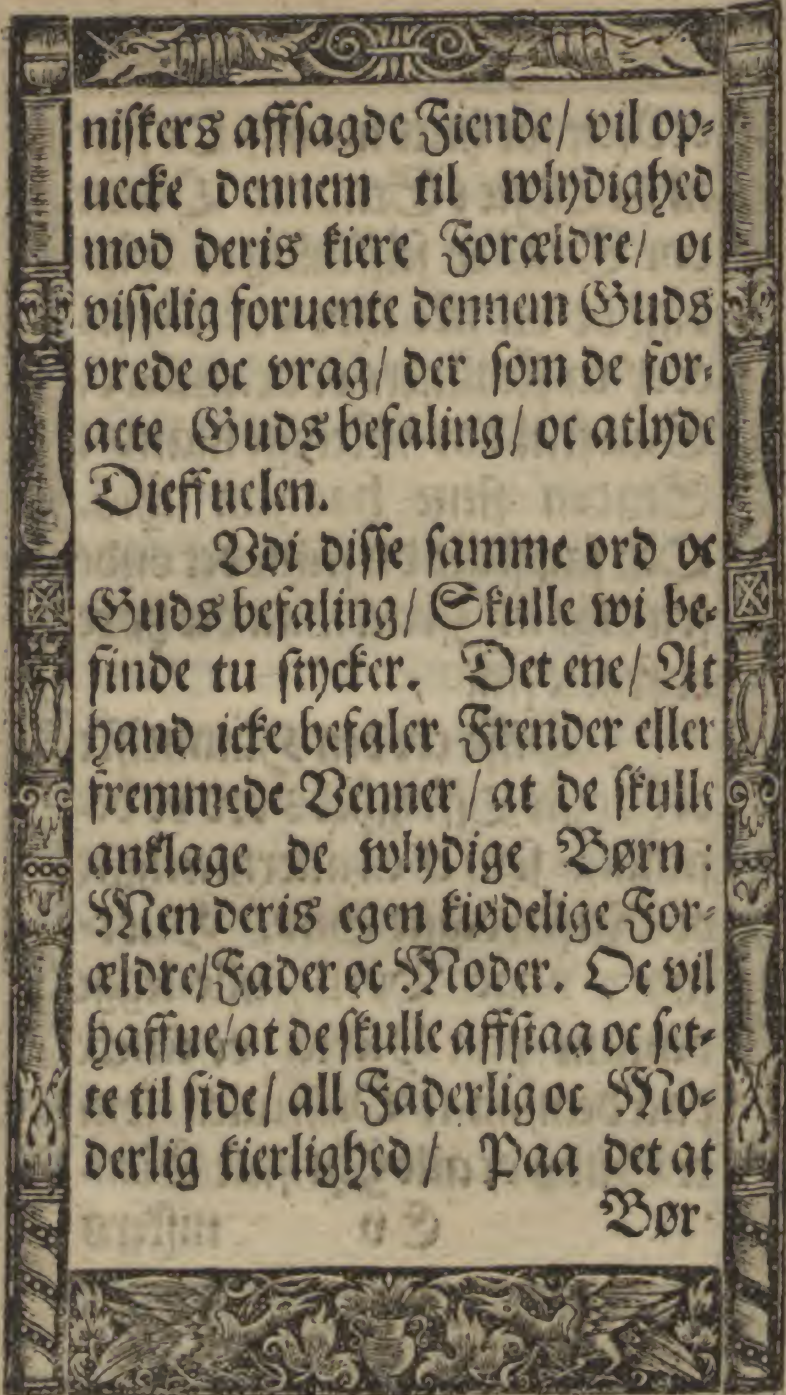
Exodj. 21 Huo som slaar
Fader eller Moder/ hand skal
visselig dø. Det er/ saa en
wddød: Oc der effter den Ewige
død. Thi met denne maade at
tale/ *moriendo morietur*, Hand
skal visselig dø/ menis/ all time-
lig wlycke/ met den naturlige
oc Ewige død. Som er at for-
staa aff Guds varsel til vore
første Forældre i Paradis/ til
huilcke hand sagde: Huilcken
E i i i j dag

dag du æder aff det forbudne
Træis fruct/ da skalt du viffe-
lige dø. Det er/ bliffue ælen-
dig oc arm i Verden/ vendis
til Jord igen som du est tagen
aff/ oc siden dø den Euige dø.

Deutero. 21. Der som
nogen haffuer en vlydig oc selff-
uillig Søn/ som icke vil lyde sin
Faders oc Moders Raad:
Oc naar de ræffser hannem/ vil
hand dog icke forbedre sig/ Da
skal hans Fader oc hans Mo-
der gribe hannem/ oc læde han-
nem for de Eldste (Det er/ Dff-
righeden i Staden) oc til Por-
ten i samme Stad (Det er/ did
som de sidde forsamled til Raad
oc

oc Ræt for huer mand) De sige
til de Eldste i Staden: Denne
vor Eøn/ er selfsuillig oc wly-
dig/ oc vil icke lyde vor Røst/
oc er en stemmere oc drancere:
Saa skal den Menige mand i
Staden siene hannem ihel.
Och saa skalt du stillie det onde
fra dig/ at Israel maa det høre
oc frycte sig.

Disse ere den Himmelske
oc høieste Øffrigheds ord oc be-
falling/ som er en allermectigste
oc Retsfærdigste Gud. Huor-
saare unge Børn skulle legge
dennem paa Hierte/ oc tencke
paa dem/ naar Dieffuelen/ som
er Guds oc alle Christne Men-
E v nisters



nisters affsagde Siende/ vil op-
uecke dennem til wlydighed
mod deris fiere Forældre/ oc
visselig foruente dennem Guds
vrede oc vrag/ der som de for-
acte Guds befaling/ oc atlyde
Dieffuelen.

Vdi disse samme ord oc
Guds befaling/ Skulle wi be-
finde tu stycker. Det ene/ At
hand icke befaler Frender eller
fremmede Venner / at de skulle
anklage de wlydige Børn :
Men deris egen kiødelige For-
ældre/Fader oc Moder. De vil
haffue/at de skulle affstaa oc set-
te til side/ all Faderlig oc Mo-
derlig tierlighed / Paa det at
Bør

Børnene her vdaß skulle acte oc
forstaa / at det er Guds aluor-
lige oc sirenge villie oc befaling /
at haardnackede oc gienstridige
Børn skulle straffis. De vide
at der som enten Zffrigheden
eller Forældrene det forsem-
mer / da vil hand selff effterkom-
me straffen / met en vnderlig
affgang / oc bedrøffueligt Ende-
ligt aff denne Verden.

Deutero. 27. Forbandet
være den Søn / som bander sin
Fader / oc bedrøffuer sin Mo-
der: De alt Folck et skulle si
Amen. Det er at hyske Guds
forbandelse offuer hannem /
Saa at alle ting i Himmelen
oc

oc paa Jorden / skulle være han-
nem vrede / i huort hand vender
sig. Osee: 13.

Prouerb. 19. Huo som
forstyrer Faderen / oc bedrøff-
uer Moderen / hand er it for-
bandet Barn.

Prouerb. 20. Huo som ban-
der sin Fader oc Moder / hans
Lycte skal vdslyckis mit i Mør-
cket. Lycte mecker her / hans
liff : Mørket mercker hans
Vngdoms raseri oc vlydighed
mod. Forældre / til huilket
Mørckhedens første Dieffuelen
er en fordrere. Saa er da dette
den hellig Aands mening i dis-
se ord / At en wtræckterlig Søn /
hoff

hoss huilcken Faderens oc Mo-
derens Gormaning icke gielder
til forbedring/ skal hastelige oc
wforuent omkomme blant an-
dre Mørckhedsens Børn. Det
er/i it ond selskab/saa en wdød/
och saa der effter forstødis he-
den til det vduortis Mørck / i
huilcket er Euig graad oc tend-
gnidsel/ Matth: 8. 22.

Prouerb. 30. It Dne som
bespotter Faderen/ oc forsmaar
at lyde sin Moder / det skulle
Kassne vdhacke ved Becken/ oc
de vnge Dne opæde Kiødet.
Det er saa meent/at Hoffuedet
oc Kroppen ligge paa steile oc
Hiul: Eller henge i Gallien /
oc fortæris aff Fule oc Hunde.

Der faare høre wi offte
paa almindelige Ketterstede/ at
tiuffue oc andre/ Misdedere/ be-
fiende oc klage/ at de hassue væ-
ret deris Forældre wlydige: Oc
formane unge Personer/ at de
fulle tage sig vare der faare /
oc bliffue lydige/ aff deris straff.

Hid hører ocsaa de Vise
Hedningers Sprock oc mercke-
lige Sententier.

Thales Milesius, sagde.
*Quale præmium rependeris paren-
tibus tuis, Tale à liberis tuis ex-
pertato.* Det er/ Eigeruiff som
du sticker dig mod dine Foræl-
dre/ lige saa skulle oc dine Børn
sticke sig mod dig igen.

Item/

Item / Pitacus, En aff
de Sin Vise Mestere / sagde:
Si Patre iniquiora dixeris dam-
naberis, Sin æquiora vel ob istud
damnari dignus es. Det er saa
meent. Om nogen taler wttil-
børligen til sin Fader / skal
hand foruente sig siraff aff
Gud: Oc om hand end skiont
taler om det / i huilket hans
Fader er skyldig / skal hand end
da kiende sig at gjøre wret.
Thi Børn skulle holde deris
Forældre meget til gode.

Item / Theogenes, Qui senes
dehonestant parentes horum terra
brenis erit. Det er / de Børn
som foracte deris Forældre /
skulle

skulle icke lenge leffue paa Jor-
den.

*Item / Perictione: Maius
inter homines peccatum admitti
nequit, quam erga parentes im-
pietas.* Det er saa meget sagd/
Den største Synd noget Men-
niske kand bedrissue paa Jor-
den/ er at være Forældre wly-
dig: Som de oc skulle straffes
paa Jorden Retsfærdelig / huil-
cke der til ere betenckt.

Jeg maa icke helder gaa
den hellige Kirckis Lærefædris
Sententier forbi: Men ogsaa
nogle aff dennem opregne.

Den hellige *Basilus* siger:
Vi skulle elske vore Forældre/
som

som vort eget liiff/ der som de
icke formene oss Christi tieniste.

Item/ Det haffuer aldrig
gaat det Menniske vel/ som
haffuer bedrøffuit sine Foræl-
dre.

Exempeler aff den hel-
lige Scrifte/ oc andre trofastie
Historier / paa vlydige Børns
gruelige oc grumme straff
aff Gud.

CAIN, bleff aff Gud forban-
det paa Jorden/ vdstødt fra
Guds Kircke oc Menighed /
vdeluct fra Christi Belgiernin-
gers deelattighed: Oc paa det
sidste (som nogle mener) ihel-
slagen aff Lamech/ Gene. 4.

S Cham,

Cham, bleff aff sin Fader
Noe forbandet / oc set til sine
Brødris træl oc tienerer / met si-
ne affkomme / Gene. 9.

Ismael Esau, oc Ruben,
miste deris første Gødsels ære oc
rettighed / Gordi huer aff den-
nem bedrøffuede deris fiere For-
ældre / som tilforne bleff anteg-
net.

Simeon oc Leui, miste oc-
saa deris Faders Velsignelse /
for deris grumhed mod de
Sichimiter / oc Forræderi mod
Joseph. Gene. 49.

Helj Sønner omkomme
ynckelige i Krigen mod de Phi-
lister / 1. Samuel. 4.

Amon,

Amon, som bedrøffuede sin
Fader met sin Søster Skend-
sel/bleff ihjelslagen aff sin Bro-
der Absalon/ 2. Samuel. 13.

Absalon/som dross sin Fa-
der aff Riget/bleff hengendis
ved sit haar/ Oc igennem stum-
gē met tre glaffuen/ 2. Reg: 27.

De tu oc fyrretue Børn
som spottede den Guds Mand
Helizeum, sonderressue Børne
paa Marken/ 4. Regum. 2.

De tuende Sønner/ som
dræbte deris Fader Senna-
cherib i sin Affguds Tempel /
bleffue Landsflyctige / oc kom-
me aldrig til Fred oc rolighed:
Enddog Faderen vaar en En-

Sij

ran

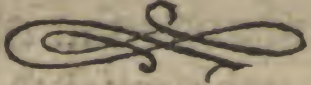
ran oc Affgudist Hedning /
4. Reg: 19.

Gregorius scriffuer / at
Dieffuelen haffuer taget en
Mands vlyndig Søn / oc ført
hannem op i Beyret / oc fiun-
lige reffuit hannem i mange
fnycker.

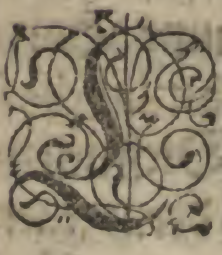
Der scriffues ocsaa om en
Søn / der vilde fordnylle oc bort-
sette en Steg fra sin Fader / at
hand skulde intet faa der aff.
Alt den bleff til en Skrubtaad-
ze / oc sette sig i hans Ansiet / ind
til hans dødedag / oc fulde han-
nem i sin Graff.

Uff disse forskreckelige
Sententier oc Exampeler:
Skulle

Skulle alle unge oc fremuoxene
Børn/ beuegis til Kierlighed
oc lydigbed mod deris Foræl-
dre / Ellers tiluender osaa
Gud dennem timelig oc Euig
straff.


Den Fierde part aff
Bogen.

Om gode oc lydige
Børns / Vandelig oc Le-
gemlig Velsignelse aff
Gud.

 Igeruiff sem den
Allermectigste Gud/
aff sin Retfærdig-
hed tilsender onde
S iij oc

oc vlydige Børn/ Vandelig oc
Legemlig/timelig oc Euig straff.
Efter som ieg dette vdi den
Tredie part aff denne Bog /
met Scrifftens Sententier oc
Exempeler beuist haffuer. Saa
tiluender hand ocsaa aff Naade
oc Barmhiertighed / gode oc
lydige Børn/ Lycke oc Velsig-
nelse / Vandelig oc Legemlig /
timelig oc Euig. Huileket ieg
nu i denne part met den hellige
Scrifftis Vidnisbyrd oc klare
Exempeler tilkiende giffue vil.
Alle saadanne fromme Børn
til atsuarsel oc paamindelse /
at de icke skulle lade Dieffuelen/
onde selskab/ eller deris egen
Na-

Naturlige fordærffuelighed /
foruandle det gode / som Gud
i denneim begynt haaffuer.



Bidnissbyrd aff den hel-
lige Scrifft / om gode oc ly-
dige Børns Velsignelse
aff Gud.

EXodj. 20. Du skalt hedre
oc ære din Fader oc din Mo-
der / at det kand gaa dig vel / oc
du kant leffue lenge paa Jor-
den. Vdi disse ord / loffuer
Gud lydige Børn to velgier-
ninger: Den ene / at de skulle
lide vel / Det er / bekomme aff
Guds Velsignelse / alt huad
S iiii den

dennem nytteligt oc gaffnligt
være fand / til deris timelige
liffuis ophold. Den anden er /
It langt lifffuis frist.

Her maa wi acte først /
at Scrifften kalder icke alene It
langt lifff/mange Aar oc it fuld-
kommet leffnit: Men oc saa
Guds besynderlige hielp oc bi-
stand / til at vdrette oc giøre
det/ som Gud er behageligt/ oc
andre til opbyggelse oc forbe-
dring / den siund mand leffuer
i sit rette Kald oc bestilling:
At mand formedelt saadan
Guds hielp/ fand være sin
Korte lifffuis tid/ den hellige
Kircke oc den gantse Menighed
til

til mere nytte oc gaffu/ end en
anden som haffuer leffuet vdi
mange Aar/ oc lidet eller intet
giort til opbyggelse/ oc andre de-
ris forfremmelse: Oc siden
i den tid Gud haffuer betenekt/
sødelige hedensoffue vdi Ghri-
sti Tro oc paakaldelse.

Item/ I dette samme
Cap. siger Gud sig at ville giø-
re Barmhiertighed met mange
Tusinde Forældres Børn oc
affkomme/ som ville frygte han-
nem/ oc holde hans Bud/
baade om Lydighed mod deris
Forældre/ oc i andre maade.

Dette repeterer Dauid
mangesteds i Psalteren/ Huor
Sv. hand

hand berømmner Gud aff sin
godhed oc Barmhiertighed /
som vaarer altid oc Euindelig :
oc sreecker sig fra en Slect til en
anden / Naarsomheldsi de vnge
effter de gamle frycte hannein
Hiertelig.

De synderlig siger hand
i den 37. Psalme. Den Ket-
særdigis affkomme skal icke
lede effter Brød : Det er saa
meent / At Gud skal forsee den-
nem nødbrøfftelige met deris
daglige Brød / der som de eff-
tersleete deris fromme Foræl-
dre i Ketsærdighed oc andre
Dyder.

Item / Psal. 112. Den
Mands

Mands sæd / som frycter
H E X X E N / skal bliffue
meetic paa Jorden / oc de from-
mis Slect skal Velsignis.

Oc Salomon / Pro: 14.

Dennem som frycte H E X-
X E N / skal Gud trostie oc
styrcke / oc deris Børn skulle
Haabe: Det er / befinde oc saa
Guds velgierninger / om de
frycte hannem.

Hid hører oc saa Jomfru

Mariae ord / der siunger / Luc. 1.

H E X X E N S Barm-
hiertighed varer fra en
Slect oc til en anden /
som frycter hannem.

En-

Syrach/ Cap. 3. Huo
som ærer sin Fader / hans
Synd skal Gud icke straffe.
Det er / det skal icke gaa han-
nem ilde / som det gaar de wly-
dige Børn / som vanære deris
Forældre.

Item / Huo som ærer sin
Moder / hand samler it gaat
liggende Sæ. Det er / hand
bekommer **HERREN**
rundelige Belsignelse: Thi
HERREN Belsignelse
fører med sig allehaande Le-
gemlige velgierninger.

Item / Huo som ærer sin
Fader / hand skal leffue lenge:
Oc huosom trøster sin Moder
hand tiener **HERREN**.

Hedre din Fader oc din
Moder met gierning/ met ord/
oc met Tolmodighed: Paa det
at deris Velsignelse skal komme
offuer dig. Met gierning ære
Børn deris Forældre/ naar-
sømhøest de lyde deris befaling/
oc veluillelige giøre det/ som
kand være deris Forældre til
behagelighed. Met ord/ naar
som de met all ærebødenhed
suaere dem/ om de tiltale dem
om noget/ Oc met smuck vn-
derdanighed begære aff den-
nem/ hvad de behøffue. Item/
Naar de baade frauærendis
oc neruærendis smæcke oc tale
Erlig oc vel om dem. Met Tol-
mo-

modighed / Naar de skiule oc
betecke deris Allerdoms skerp-
belige vilkaar oc nodelighed /
lide oc omdrage den met den-
nem / Som Syrach lærer /
sigendis.

Kiere Barn / holt din Fa-
der til gode / om hand bliffuer
barnattig / Oc foracte hannem
icke der faare / at du est skicke-
ligere / Thi den velgierning som
du beuiff din Fader / skal aldrig
forglemmis / oc dig skal ske gaat /
alligenel at du est en Syndere /
Oc du skalt betenckis i Nød / &c.

Ephes. 6. I Børn værre
ederis Forældre lydige i HEN
KEN. Thi det er tilbørligt.
Colos.

Coloss. 3. 3 Børn værere
Forældrene lydige i alle ting:
Thi det er **HERR** beha-
geligt.

Vdi disse S. Pouels ord
giffues oc tilkiende/ at **HERR**
EN vil vel belønne alle from-
me Børn deris lydighed mod
deris Forældre. Effterdi Pau-
lus hand siger/det er tilbørligt/
oc **HERR** behageligt.
Thi hand begærer ingen sine
Creaturis tienniste/ vden ve-
derlag oc Velsignelse/ Naar
som hand selff haffuer det be-
fallet: Som hand oc tilbørlig
haffuer befalet/ Børne lydig-
hed mod deris Forældre i det
fjerde Budord. Ex=

Exempeler aff den hellig-
ge Schrift oc trosaste Histo-
rier/om lyndige oc fromme Børns
Velsignelse aff
Gud.

Al Bel / den Retfærdige er
i Euig hukommelse / hos
Gud oc den hellige Kircke
for sin Tro / lyndighed oc iustyl-
dige død / Gene. 4. Math. 23.
Heb : 11.

Sem / bleff aff sin Fa-
der Velsignet / oc Christ fød
aff hans Sleet oc affkomme /
Gene. 9. Luc. 3.

Japhet / i lige maade Vel-
signet / at bliffue en Fader til
oss oc andre Hedningers aff-
kom-

komme / som Gud skulde kalde
til Sems bolige: Det er / gior
re til sin hellige Kircke met Jo-
derne / Gene. 9.

Isaac bleff forærit met
Sorieltelsen / Gene. 26. At
Christus skulde soddis aff hans
affkomme: De bekom Abra-
hams sin Faders gods oc egen-
dom allene / Gen: 25. Sy-
rach. 42.

Jacob fick lige saa Sorielt-
telsen om Christo / Gen: 28.
Heb. 11. De bleff Rigelige aff
Gud velsignet met Hustruer /
Børn oc Gods i fremmede
Lande. De vnderlig alle stedis
G be.

beuaret met meget lifffuis vaade
oc fare/ Gene. 29. 30. 31. 32.
33. 34. Eyrach. 24

Joseph bleff ophøyet til
ære oc Regimente i Egypten /
effter at Gud haaffde tilforne
naadelige beuaret hans Liff i
fengsel oc anden fare/ Gene. 41.

Salomon bleff aff Gud
velsignet met Vijsdom/ ære oc
Rigdom offuer alle Iodiske
Konger: Fordi hand effter sin
Faders død vdrettet huad
hans Fader besøel hannem i
sit yderste/ 3. Reg: 2.

Jonadabs Børn de Re-
chabiter / berømmis oc beløn-
nis aff Gud: Fordi at de effter-
kom.

Om deris Faders befalling /
Hiere: 35.

Den unge Tobias / som
vaar sin Fader lydig / oc effter-
sleetede hannem i Gudsfrøctig-
hed / Retsfærdighed / Barm-
hertighed / oc andre dyder /
bleff i allemaade Velsignet aff
Gud / Tob: 4. 5.

Jesus / som vaar sine
Forældre underdanig / for frem-
medis i Vijsdom / alder oc Na-
de hoff Gud oc Menneſten /
Luc: 2. Oc for den lydig-
hed beuiste Gud sin Fader /
ind til Døden paa Kaarset /
Math. 28. Bleff hand op-
høyet / oc Mact giffuen offuer
Gij al-

alting i Himmelen oc paa Jor-
den/ Philip. 2. De forlent it
Naffn / som er offuer alle
Naffn/ At vdi Jesu naffn/ skul-
le alle deris Kne/ som ere i Him-
melen oc paa Jorden oc vnder
Jorden bøye sig: De alle Tun-
ger skulle bekiende / at Iesus
Christus er en Herre til Gud
Faders ære.

Her haff vil ieg opregne
nogle Hedniske Exempeler. At
Gud haffuer besaa vel belønnet
dennem for Iydighed/ oc Rier-
lighed de beuiste deris
Forældre.

Valerius Maximus, Scriff-
uer en Histori/ lib. 5. Cap. 4
Om

Om en Quinde ved naffn Ci-
mona, huilcken met sit Bryst
fødde sin Fader, i it strengt
Fengsel: Oc der saare icke al-
ene beholt hannem ved lifuit /
Men ocsaa fick hannem løss aff
sit Fengsel.

Lige oc saadant it Exem-
pel scriffuis der om en Dotter /
der ocsaa met sit Bryst fødte oc
befriede sin Moder aff Fengsel.

A: Gellius, Scriffuer om
Athis, Cresi Kongis Søn / lib. 5.
Cap. 9. Huilcken vaar stum
oc icke kunde tale / indtil den dag
at Cyrus haffde offuervundet
hans Fader / oc vilde lade aff-
liffue hannem: Da haffuer

G iij Gud

Gud løfuet hans Tunges
baand/ at hand raabte oc sag-
de / O Cyre, spare min Faders
liff / oc tænk at du est oc saa it
Menniske.

Saxo. Grammaticus, be-
scriffuer oss it merckeligt Exem-
pel/ vdi en ætt vore Danske
Konge Sønnen/ som hed Vffe:
Hvilcken effter hand fra sin
Barndom bleff aff huer mand
foractet oc bespottet / Saa som
den der aldrig skulde bleffuet
duelig til nogen Krigs besil-
ling / End siige til Kongelige
Regimente. Men den tid Kon-
gen aff Saren/ foractede hans
blinde Fader Konning Ver-
mund/

mund/ i hans allerdom/ oc vil-
de pücke hannem Danmarckis
Rige aff / De hand ynckedis
offuer sin Faders spot oc forac-
teise: Da gaff Gud hannem
først Kongelig mod oc veltalen-
hed/ Alt hand bød sig ene vdi
Kamp met de Saxers Konge
Søn/oc end en aff de allerbeste/
som kunde findis iblant deris
Folck. Der nest fick oc saa Ee-
neruinding offuer to Saxiske
Kemper / blant huilcke Kon-
gens Søn vaar den ene/ De
lagde saa Saxon vnder Dan-
marckis frune. Saxo: lib: 4.
Cap 17. fol. 75.

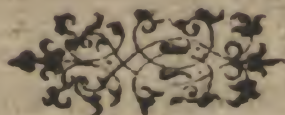
Giiii

Aff

Uff disse forscreffne Vid-
nisbyrd oc Exempeler / skulle wi
nu beslutte. At effter di den go-
de oc Retfærdige Gud / haffuer
met besynderlige Belsignelse /
belønnet det Jødiske Folckis
unge Børn: Hues Lydactig-
hed / Kierlighed oc tienistiactig-
hed de beuiste deris gamle / skro-
belige oc nodelige Forældre. Ja
end ocsaa foræret Hedningers
Børn oc affkomme met store
Mirackeler / Lycke oc ære. At
hand meget mere vil Belsigne /
belønne oc forære Christne
Mennisters Børn oc affkom-
me / met all Lycke oc Benedidelse
til Siel oc Liff. Thi hand haff-
uer

uer vduald dennem i sin Eniste
oc Elskelige Søn vor Herre Je-
su Christo: De gissuct dennem
ved hannem/ Mact oc forloff/
at bliffue oc saa Guds Børn/
Oc hans arffuinge til alle
Himmelske gode ting. Huor
saare hannem met denne sin
allertieriste Søn vor Herre oc
salliggjörere Jesu Christo/ Ste
Ere/ Loff oc tacksigelse/ nu
oc vdi all Euighed/
Amen/ Amen/
Amen.

✠
FINIS.

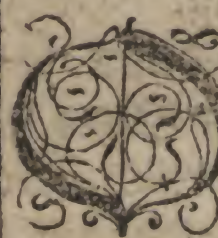


So

En

En Bon som Forældre skulle
bede for deris Børn / som ere sette
til Skole i fremmede Lande: De
for dennem som de haffue
hiemme haff
fig.

G. S. O.

 Allermectigste / Naade-
fulde oc Barmhiertige
Gud oc allerkieriste Fa-
der. Jeg arme syndige
Mand (eller Quinde)
tacker dig aff mit gantske Hierte / At
du haffuer Velsignet mig i mit Ecte-
skab met smucke Børn / huilcke alle-
sammen aff din Faderlige fromhed oc
Guddommelige vareteet / ere kom-
ne til dette Naturlige Liff uden Le-
gemlig lyde eller nysmon: De at
somme aff dennem ere aff din Fader-
lige forfremmelse saa vilt komne:
At

At de nu ere vdsatte i fremmede Lande/
til deris forbedring i Bogelige Kon-
stier / oc andet gaat. Jeg beder dig al-
terkieriste Gud oc Fader / i vor Herris
Jesu Christi din kiere Sønns naaffn/
for saadanne mine Børn / At du først
vilt naadelige anamine dem / som
ere i fremmede Lande / vnder din Ja-
derlige heffd oc beskermselse / Oc met
dine hellige Englis nermærelse beua-
re deris Liff fra all wlycke oc fare.
Der hoff oc saa met din hellig Aand
oplyse deris sind oc forstand / at de
finde forbedre sig i Bogelige konstier
oc gode seder / oc vdi all deris omgen-
gelse saa skicke sig / baade lønlig oc
obenbare / At de maatte fremuore i
Naade hoff dig / deris Gud oc ska-
bermand / oc i yndeste hoff alle from-
me Menniske / som de skulle haffue
omngelse met.

Disfligeste beder ieg dig oc saa /
Herte

Herte fiere Gud / for de mine smaa
oc. vnydige Børn / som ieg endnu
haffuer her hiemme haff mig i Huset /
at du wilt lade dine hellige Engle oc
saa beskanse dennem / oc beuare deris
Liff oc helbrede / for Fald oc stød / oc all
anden wlycke : Oc met samme din
hellig Mand være krafftig i dennem /
til Gudsfrøctighed oc lydigbed / Paa
det / at de oc met de andre maatte frem
uore dig til ære / dennem selff til gaffn
oc gode / oc mig deris Fader (eller
Moder) til trøst oc husualelse. Hør
oc hielp fiere Gud oc Fader / For din
fiere Søn Iesu Christi skyld /
Amen.

En Skolemesters oc Tucteme
sters daglige Bøn / for sig oc
sin betrode Vng
dom.

E Vige / Almectige Gud oc fiere
Himmelske Fader : Som aff
din

din Guddommelige forsiun / haffuer
det saa betenckt oc nu fuldkommet / At
ieg er bleffuen dit Middel oc Redskab /
at vare / lære oc optucte den Rng-
dom / huilcken din fiere Søn vor
H^{er}re Iesus Christus haffuer selff
met sit dyrebar Blod kjøbt oc betalt /
At ieg den i din Tryet / til din ære oc
sin forbedring / skal met god vare-
tegt / tilbørlig affue oc nødsommelig
Lærdom forfremme. Jeg bekiender
mig at være til dette her samme høye
Rald oc besuerlige Embede / altelis
wduelig / til at affuerge Diffuelen /
som alind arbejder paa / at opryste eller i
andre maade at slide / bide oc fordærff-
ue de smaa oc spede Planter i din
Rngaard / at de icke skulde frem-
uore dig til ære / deris Benner til gle-
de oc dennem selff til beste. Derfaare
beder ieg dig / O gode Gud / sem
haffuer alle Menniskers Hjerter vdi
din

din Haand/ De fant vrie oc vende
dennem effter din villie/ At du ved
din hellig Aand vilt forlenne mig
Naade oc biſtand/ til at fremdrage
den Rngdom/ ſom mig er betroet/
met ſittig Lærdom oc gode Exempe-
ler/ At ieg icke ſkulde forſømme den i
nogen maade/ Eller met onde ord oc
gierninger den nogen tid forarge/ De
i ſaa maade hiemhente offuer mig det
Væ/ din Søn vor HErre Jeſus vds-
raaber offuer alle dennem/ ſom for-
arge en aff de mindſte ſom tro paa
hannem/ Matth. 18.

Giff oc denne ſamme/ mig be-
trode/ Rngdom/ Gudſryetige/ villige
oc lydige Hierter/ At den vdi din fryet
til din ære oc ſin egen forbedring/ vilde
lære oc beholde/ nyttige Tungemaal
oc frij Konſter: De dennem daglige
anlegge til it tuctigt oc Erebart leffnet
oc omgengelſe: At wi til ſin tid/ alle
oc

oe huer / maatte forsyttis aff denne
Particular oe Jordiske Skole/ ind i
din høye Skole oe det Himmelske
Vniuersitet, Der at høre din Ewig
Visdom aff den alleruiseste Profes-
sore oe Læsemestere Jesu Christo din
fiere Søn. Huilken met dig oe den
hellig Aand / leffuer oe regnerer
en sand oe Benedidet
Gud i Ewigbed/
Amen.



Prentet i Kiøbenhaffn/
aff Laurentz Bene-
dicht.

1 5 8 7.

Met Kongelige Maiestatis
Frihed.

De findis sammefæds til
føds.



